

Ustanovitelji: občinske konference  
SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica,  
Škofja Loka in Tržič. — Izdaja časopisno podjetje Gorenjski tisk Kranj.  
Za redakcijo odgovoren Albin Učakar

# GLAS

KRANJ, sobota — 21. 9. 1968

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sedah in sobotah

GLASILLO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Prenovljena cesta v Selško dolino

Na vrsti je Poljanska dolina

V soboto so delavci Cestnega podjetja iz Kranja končali z deli na cesti v Selško dolino. Prenovljeni odsek nove ceste, ki je dolg 17 ki-

lometrov, je veljal 2,3 milijona novih dinarjev. Sredstva je prispeval delno republiški cestni sklad, delno občinska skupščina Škofja

# Dviganje nacionalne zavesti

Ena izmed osrednjih nalog organizacij združenj borcev

V okviru stalnega sodelovanja so se predstavniki občinskih odborov združenj borcev NOB gorenjskih občin sestali v četrtek v Kranju in se posmenili o aktualnih nalogah te organizacije nasprotno ter o muzejski dejavnosti.

Letos so bile vrste borčevskih organizacij dokaj živahne. Razne obletnice ustavnitve posameznih partizanskih enot, slavnosti ob podeljevanju domicilov in podobno, vse to je zajelo domala vse občine in organizacije. Zadovoljstvo borcev pa tudi žanje prebivalstva nasprotno pa dokazuje, da so take prireditve zaželene in zlasti v sedanjem času tudi zelo potrebne. Kot so menili, bi kažejo še organizirati take in podobne prireditve, ki so lahko močno orodje za dviganje nacionalne zavesti. — Sem lahko sodijo razna srečanja starih predvojnih komunistov, nosilev partizanske spominice, aktivistov, kurirjev in drugih sodelavcev v zaledju za časa NOB, ki ob dosedanjih prireditvah in domicilih v glavnem niso prišli na vrsto. Prav tako naj bi borce skupno z vsemi družbenimi organizacijami dajali več poudarka raznim krajevnim praznikom, zgodovinskim dohodom, obletnicam in podobno.

Čeprav so za to dejavnost potrebna določena sredstva, so vendar menili, da to ne bi smela biti ovira.

Osnova za pogovor o muzejski dejavnosti je bilo poročilo z obiska vseh oddelkov NOB pri raznih muzejih na tem območju. Glavna ugotovitev je bila, da so povsod opravili veliko delo v zbiranju gradiva o naši revolucionarni preteklosti. Toda delo je obstalo, ker skoraj nikjer ni ustrezna kredita, zlasti ne kustosov, ni prostorov in podobno. Te težave so v Kamniku, v Tržiču, pa tudi na Jesenicah, v Radovljici in delno tudi v Kranju, čeprav je tu še največ narejenega.

V pogovoru o teh težavah je prišla na površje misel o večjem sodelovanju. To bi lahko bilo že v sodelovanju ustrenzega, sposobnega kada, še več pa v izmenjavi ustrenzega gradiva in podobno. Izražena je namreč bila tudi težnja, da bi posamezni muzeji dali večji poudarek določeni tematiki, ki je za njihovo območje najbolj značilna. Za prvo delavsko gibanje in revolucionarno prebujanje na območju Gorenjske so najznačilnejše Jesenice

z močnim proletariatom. Zato so se posebej upoštevali in ob sodelovanju z drugimi muzeji z ustreznimi zamenjavami dobili gradivo in dokumentacijo tudi iz drugih muzejev. Podobno bi se lahko opredeli tudi drugi muzeji. Doslej je samo muzej v Begunjah izrazit z dokumentacijo o zaporih.

To so seveda le zamisli, želje, ki so lahko dobre, lahko ne, vsekakor pa vredne na-

daljnje razmišljanja. Zato so se domenili, da bodo kot pobudniki v sodelovanju z Gorenjskim muzejem v Kranju sklicali predstavnike vseh muzejev, kustose in predstavnike ZZB. Dogovorili naj bi se o ustreznem sodelovanju, in, kar je bilo še posebej poudarjeno, sprejeti dolgoročni načrt o muzejski dejavnosti ter z njim zatem prek predstavnikov občinskih skupščin zahtevali ustrezeno pomoč. **K. Makuc**

## Pred referendumom

Nekaj let nazaj referendumma kot eno izmed oblik naše samoupravne prakse skoraj nismo poznali. Te samoupravne pravice se občani, delovne organizacije in družbenopolitične skupnosti skoraj niso posluževali. V letih izgrajevanja ekonomske moči naše države in ožjih družbenopolitičnih skupnosti skoraj ni bilo potrebe po njem. Z uveljavljanjem gospodarske in družbene reforme in nadaljnjem razvijanjem ter izpopolnjevanjem naše samoupravne in družbene prakse pa je uveljavljanje te pravice postajalo vse bolj živo.

Dobra štiri leta so minila, ko je bil prvi storjen takšen korak. Prebivalci kranjske občine, ki so pred kratkim slavili popoln uspeh ob izgradnji šolskih poslopij, se tega naibrz še dobro spominjajo. Takrat so se na referendumu odločili za samoprispevki. Takrat je bilo tudi precej manj o upravičenosti tega koraka. Vztrajnost in praksa sta potem potrdila pravilnost takratne odločitve. Še več. Temu zgledu so sledili tudi drugod. Tako so se kmalu pojavili krajevni referendumi o samoprispevkih. Tudi v drugih občinah so se odločili za to obliko. Tako se danes ta občinski dogovor že izvaja v radovljški in škofjeloški občini. O njem razpravljajo tudi v tržiški. In še bi lahko naštevali. Mimogrede povejmo le to, da bodo prav jutri v radovljški občini izpolnili prvi del takšnega dogovora, ko bodo odprli preurejeno šolo na Lipnici. Skratka, praksa je potrdila teorijo in pokazalo se je, da je demokratičen družbeni dogovor najbolj pravilna pot v izgradnji demokratičnega socializma.

Podobno kot do sedaj že marsikje bo jutri tudi v Stražišču in okoliških krajih.

Prebivalci se bodo neposredno soočili z uresničitvijo ene izmed največjih želja zadnjih let — s potrebo po izgradnji pokopališča. Prav jutrišnji dan bo zadnja preizkušnja. Skupna odločitev bo pokazala skorajšnjo uresničitev želja ali pa dokončno zavrnitev reševanja oziroma izgradnje pokopališča.

4042 volilnih upravičencev naj bi jutri glasovalo na desetih voliščih. Na glasovnici bodo obkrožili besedilo za, če se strinjajo s samoprispevkom in proti, če se ne.

Na glasovnici, ki jo bo dobiti na volišču vsak volilec, piše:

O uvedbi krajevnega samoprispevka za sofinanciranje izgradnje novega pokopališča Stražišče v k. o. Bitnje, ki naj bi bil predpisani za leto 1959

in ki bi ga PLACALI zavezanec — občani, stari nad 18 let v višini 120 N din, plačljivih v štirih enakih četrletnih obrokih,

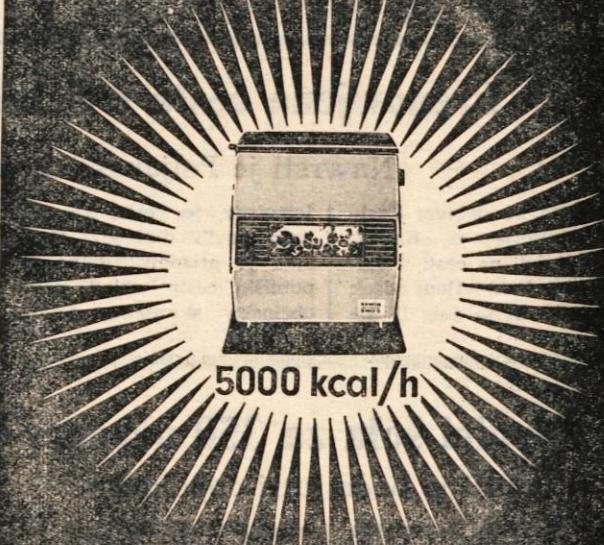
in ki bi ga bili OPROSCENI občani, katerim je edini dohodek socialna podpora, invalidnina, invalidski dodatek, posebni invalidski dodatek, denarno nadomestilo med začasno brezposelnostjo, minimalna pokojnina ali vajenska nagrada GLASUJEM: ZA — PROTI.

Prebivalci bodo jutri obkrožili ZA ali PROTI in se tako odločili za pokopališče ali pa proti njemu. A. Zalar

### Bralce naše rubrike

Po prešernovih stopinjah obveščamo, da bo prieten enodnevni izlet v Kanalsko dolino (za obletnice, o katerih smo pisali v Glasu dne 18. t.m.) v soboto dne 28. t.m. Vse informacije pri Creini, Kranj, Koroška cesta št. 4 — telefon 21-022.

trajno  
goreča **KAMIN** EMO 5  
peč



za  
**VSE VRSTE JUGOSLOVANSKIH  
PREMOGOV**

**EMO**  **CELJE**

Kmetijska zadruga  
**J E L O V I C A**  
RADOVLJICA

**razpisuje**

prosto delovno mesto

**knjigovodje**

ZA OBRAT BLED

Kandidat mora poleg splošnih pogojev zadovoljiti še zahteve, da ima ustrezeno šolsko izobrazbo in potrebno prakso v knjigovodskih poslih. Prijave sprejemata uprava zadruge 10 dni od objave razpisa.

**TEMELJNA  
IZOBRAŽEVALNA  
SKUPNOST  
TRŽIČ**

**2 ŠTIPENDIJ**

za študij  
na visokih šolah.

**RAZPISUJE**

**POGOJI:** Prednost imajo kandidati iz višjih letnikov z dobrim učnim uspehom in iz socialno šibkih družin.

Prijave sprejemata temeljna izobraževalna skupnost Tržič 15 dni po objavi razpisa.

Mesečno dobi

**10**

srečnih izzrebancev  
ROČNE URE DARWIL

Pri vsaki enoti  
**GORENJSKE**  
kreditne banke je



**USAK  
mesec**

**Žrebanje**  
NAVADNIH HRANILNIH VLOG  
ki porastejo za 100.— ND



# Vse za šolo

VAM  
NUDI

Blagovnica  
NAMA  
Škofja Loka

blagovnica nama Škofja Loka



## Predlogi kmetijskih strokovnjakov Gorenjske

k osnutku skupščinskih stališč o kmetijstvu

Kmetijski strokovnjaki Gorenjske so skupaj z nekaterimi drugimi povabljenimi gosti pred nedavnim v Kranju razpravljali o ukrepih za nadaljnji razvoj kmetijstva pri nas, posebna komisija pa je potem na osnovi živahne razprave formulirala predloge k osnutku stališč, sklepov in priporočil v zvezi z nekaterimi problemi kmetijstva v Sloveniji in jih poslala republiški skupščini.

V razgovoru z ing. Marcom Glažarjem, direktorjem obrata Kmetijstvo KZK Kranj, smo zvedeli, da gorenjski kmetijski strokovnjaki v celoti sprejemajo osnutek skupščinskih stališč o kmetijstvu, vendar za končno razpravo na republiškem in gospodarskem zboru skupščine SRS podajajo še nekaj dodatnih predlogov in misli z namenom, da bi pri nas tako uredili agrarno politiko, da bi tudi kmetijstvo dobilo svojo pravo vlogo v našem gospodarstvu. Predvsem podarjajo, da je kmetijstvo gospodarska panoga, ki deluje v drugačnih razmerah kot druge stroke, zato ne more biti povsem enakovredno drugim panogam, npr. industriji. To zahteva drugačno razmerje družbe do kmetijstva. Kmetijstvo je in bo ostalo »tovarna brez strehe«, ki dela z lahko pokvarljivim blagom. Kot povsod drugje po svetu ga je tudi pri nas treba postaviti na tako mesto v celotnem gospodarstvu, da bodo delovni ljudje videli tudi v njem svojo perspektivo in da bo imela družba od njega čim večjo korist. To je tudi izključni namen predlogov in zahtev, ki so se izoblikovali na nedavnem sestanku v Kranju.

Na prvem mestu gorenjski kmetijski strokovnjaki zahtevajo, da je treba ustaviti premije za kmetijske proizvode, ker bo proizvajalec le s tem dobil garancijo za perspektivnost svoje proizvodnje. Namen premij je ustavitev določene kmetijske stroške; le s tem bo mogoče odpraviti nihanja pridelovanja in ponudbe na trgu. Nadalje poudarjajo, da se morajo družbeno dajatve v kmetijstvu ustrezeno zmanjšati in biti enake ne glede na sektor lastništva. Ukinje naj se vodni prispevek, zvezni in republiški prometni davek na stroje, cestna taksa za gorivo za traktorje, uredi naj se plačevanje amortizacije skladno z zakonom o sredstvih gospodarskih organizacij. Dovoliti je treba usklajevanje proizvodnih in prodajnih cen tudi tam, kjer je

še v veljavi družbena kontrola nad cenami.

Zelo pomembni sta zahtevi, da je treba začeti z revizijo zakona o zemljiškem maksimumu in da je treba dedni zakon tako spremeniti, da bo preprečena nadaljnja drobitve kmetij. Dosedanji razvoj kmetijske mehanizacije je namreč v znatni meri onemogočil gospodarno poslovanje pri obstoječi velikosti družinskih kmetij, to pa je odpravilo tiste dejavnike, ki so narekovali takoj po vojni izdajo zakona o agrarnem maksimumu. Na Gorenjskem predlagajo, naj se to ustavno določilo za kmete razveljavlja, omejitev za nekmete pa naj se ublaži. Hkrati s tem je treba pričeti s komasacijo, to je združevanjem oz. zaokroževanjem raztresenih zemljišč privatnih kmetov zaradi lažje obdelave, nadaljuje pa naj se z arondacijo zemljišč družbenih posestev. Poudarjajo tudi, da je za gradnje treba uporabljati le slabša zemljišča.

Zakon o gozdovih naj se po predlogih s kranjskega sestanka spremeni tako, da bo gozdarska služba nadzirala strokovno izkorisčanje in nego gozdov, sicer pa naj za les in druge gozdne izdelke prav tako kot za kmetijske pridelke velja zakon o blagovnem prometu.

Nadalje poudarjajo, naj v sklad za socialno zavarovanje kmetov plačujejo prispevke vsi lastniki zemljišč in ne le kmetje. Prav tako menijo, da udeležba kmetov v predstavninih organih ni zadostna in da je treba za ustrezno in uspešno politiko družbe do kmetijstva spet ustavoviti sekretariat za kmetijstvo in gozdarstvo pri izvršnem svetu SR Slovenije. Družba mora prevzeti tudi skrb za šolanje kmetijskih proizvajalcev in spet vzpostaviti kmetijske strokovne službe.

Gorenjski kmetijski strokovnjaki zahtevajo tudi, naj bo ostanek dohodka tistih gospodarskih organizacij, ki se ukvarjajo s predelavo in s trgovino s kmetijskimi pri-

delki, obdavčen tako, da bo tudi kmetijstvo dobilo nazaj del tako akumuliranih sredstev. Ustale naj se tudi davnče obveznosti kmetov. Pri obračunu dohodka se morajo od dohodka odšteti stroški naložb, ki jih kmet vlagava v proizvodnjo po načrtih strokovne službe, in stroški za šolanje kmetijskih kadrov.

Na nedavnem sestanku so govorili tudi o zahtevi po programiranju in potrošnji investicijskih sredstev predvsem v predelovalne obrate. Prav gotovo namreč ni gospodarno, da se skoraj istočasno gradijo predelovalnice mesa v petih gorenjskih mestih (Kranj, Jesenice, Tržič, Radovljica, Škofja Loka).

Republiški in gospodarski zbor skupščine SRS bosta v kratkem ponovno razpravljala o nadalnjem razvoju in problematiki kmetijstva v Sloveniji. Gorenjski kmetijski strokovnjaki pričakujejo, da bodo pri tem upoštevani tudi njihovi predlogi.

-at

## Kakšen naj bo Spodnji Plavž

V hodniku občinske skupščine na Jesenicah je te dni razstavljena maketa bodoče ureditve Centra na Spodnjem Plavžu na Jesenicah.

Lokacija centra na Spodnjem Plavžu je bila določena že z zazidavo stanovanjskega naselja. Tod je namreč po vojni zraslo veliko naselje s prek 2000 stanovalci. Toda stanovanjska poslopja so hitreje rastla kot objekti splošnega družbenega pomena. Zato je občinska skupščina načrila podrobno obdelavo centra na tem prostoru. Ureditev centra naj zajame trgovske lokale trg. podjetja Rožce, mesarijo, prodajni lokal z neodrejeno funkcijo, restavracijo z bifejem, brivsko-friwerski salon, dva stanovanjska stolpiča in dvorano za prireditve.

Kritične pripombe na projekt centra sta doslej dala šele dva občana. Po mnenju teh je projektant pozabil na otroke — stanovalce v bližnji okolici. Kje bodo otroci imeli svoj življenski prostor za igro in otroško razvedrilo? se sprašuje občan.

»Ne zdi se mi pametno, da se je najprej zgradil gostinski lokal (ali ni že dovolj gostiln?) v tako neposredni bližini stanovanjskih blokov.«

Ne vidim potrebe, da se avtobusno postajališče premakne nasproti stanovanjskih blokov na Titovi cesti 75. Avtor projekta spet verjetno ni mislil na stanovalce. Neprestano brnenje avtobusov, zavor, hrup, izpušni plini, to naj bodo blagodejni učinki za dobro počutje občanov? Kaže, da je avtor projekta pozabil na precej stvari, če drži, da vse kar dela, delamo za ljudi.«

Vsekakor bi kazalo, da tudi drugi občani povedo svoje mnenje. Se je čas, da vplivajo na ureditev okolice, v kateri živijo.

J. Vidic

Komisija za sklepanje delovnih razmerij

TRIO

tržiška industrija obutve in konfekcije Tržič

razpisuje

1. delovno mesto

čevljarskega tehnika

tehnološke priprave dela

Pogoji: poznavanje tehnološkega postopka podplate izdelave z najmanj dvoletno prakso.

2. delovno mesto

čevljarskega tehnika

za mojstra izmene

Pogoji: poznavanje tehnološkega postopka podplate izdelave z najmanj triletno prakso.

Osebni dohodki po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov. Podjetje nima zagotovljenih stanovanj.

Rok prijave 15 dni po objavi razpisa.

## Pogin rib povzročil cianid

V zadnji številki Glasa smo poročali o množičnem poginu rib v potoku Lipnica. Po prvih preiskavah so pri Zavodu za ribištvo v Ljubljani, kamor so poslali v preiskavo nekaj poginulih rib, ugotovili, da so bile ribe zastrupljene s cianidom. Zastrupitev je povzročila odpłaka iz tovarne Iskra, obrat Lipnica. Cianid tovarna uporablja pri sestavi svojih kemikalij za galvaniko. Škoda še ni dokončno ocenjena, vendar menijo, da znaša več milijonov. -sz

V TRGOVINI

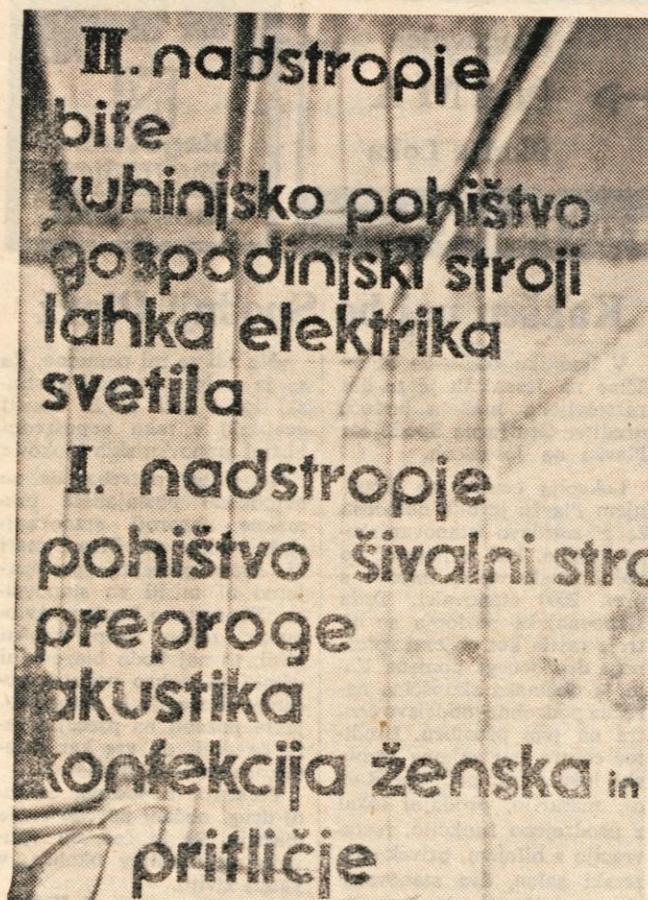
Mojca

V KRANJU  
SMO ZNIŽALI CENE  
OTROSKI KONFEKCIJI  
IN PLEΤENINAM DO

40 %

Cenjenim potrošnikom se priporočamo za obisk

Trgovina je odprta  
NON - STOP  
od 7. do 19. ure



Med napisi na stekleni steni ob vhodu v škofjeloško NAMO, ki kupca opozarjajo, kaj je mogoče dobiti v posameznih paviljonih, sta tudi »lahka elektrika« in »akustika«. Kaj je to? Človek bi utegnil sklepati, da prodajajo v trgovini elektriko na kilograme in akustiko na kubične metre. Treba se je potruditi v stavbo, preden spoznaš, da s prvim mislijo manjše električne stroje, z drugim pa radijske in televizijske aparate, gramofone ter drugo. — Foto: F. Perdan

## Kaj so v letošnjem poletju zaplenili cariniki?

Različni so motivi potovanj turistov. Nekdo želi spoznati tuje kraje in ljudi, drugi gre na obisk k znancem in sorodnikom, nekateri pa iz koristi. Med slednje vsekakor spadajo tihotapci. So tudi takki, ki jim je to poklic. Tveganje je njihovo zadovoljstvo, seveda, če uspejo. Cariniki so na mejnih prehodih na Gorenjskem v letošnjem poletju med drugim odvzeli:

Pri nekem Grku so našli kar 2500 kravat in 100 šalov. Poleg odvzema blaga je bil še kaznovan s 600.000 S din. Nekemu Turku so odvzeli 21 transistorjev, 3 brivske aparate in drugo blago. Kaznovali so ga s 500.000 S din. Na mnogo slabšem pa je bil nemški turist, pri katerem so našli 180 transistorjev in več tehničnega blaga. Vse te neprijavljeni predmete so mu odvzeli, poleg tega pa so ga še kaznovali z 1 milijon 500 tisoč S din.

Pri nekem Dalmatincu so našli 150 dežnih plasčev, pri drugem pa 155 ur darwill. Slednji je bil kaznovan s 1.500.000 S din.

Nekemu Beograjanu so odvzeli 200 glav numeratorjev (številčne glave); kaznovali so ga s 600.000 starih dinarjev.

Turki radi prenašajo orožje in municijo. Tako so turistu iz Turčije odvzeli okrog 5000 nabojev za pištol. Pri nekem Zagrebčanu so našli 750 načrtnih rut, pri Zagrebčanki pa 70 kg polizdelkov iz plastike za izdelavo umetnega nakita.

Med osebami, ki so zapisane na carinarnici so tudi Slovenci. Pri nekem Ljubljancu so našli veliko avtomobilskih rezervnih delov. Poleg odvzema blaga so ga še kaznovali s 870.000 S din.

Veliko kupčijo so preprečili nekemu Srbu, pri katerem so našli kar 800 velikih slik, od tega polovico s pobožnimi motivi. Tihotapci te slike kasneje pri nas uokvirajo in prodajajo na raznih sejmih, po hišah in tržnicah. Tudi po Gorenjskem včasih hodijo po hišah neznani ljudje in ponujajo takšne slike.

J. Vidic

## Priprave na občne zbole sindikalnih organizacij Seminar za predsednike in tajnike

Občinski sindikalni svet v Kranju tudi letos priteja v okviru priprav na občne zbole sindikalnih organizacij seminar za predsednike in tajnike sindikalnih organizacij. Seminar se je začel včeraj (v petek) na Bledu, nadaljeval pa se bo še v ponedeljek in sredo prihodnjem teden. Predstavniki občinskega sindikalnega sveta, predsednikov strokovnih od-

borov občinskega sindikalnega sveta, predstavniki delavske univerze in kranjske občinske skupščine se bodo z udeleženci seminarja pogovarjali o vsebinski dela sindikalnih organizacij, o družbenem in gospodarskem položaju v občini, o dosedanjem delu sindikalnih organizacij

in o pripravah na občne zbole.

Namen seminarja je, da na njem izmenjajo izkušnje okrog vsebinskih, organizacijskih in kadrovskeih priprav na občne zbole, ki morajo v kranjski občini biti letos končani do 20. decembra.

A. Z.

## Draga otava

Letos je najdražja otava v Ratečah. Pa ne pri vseh kmetijah. O tej otavi se precej govorji v Zgornjesavski dolini. Pa ne zato, ker jo zaradi dežja ne morejo pokositi in sušiti. Zadeva je takale:

V Ratečah je več dvolastnikov, ki obdelujejo zemljo onstran meje. Tudi otava je tam. Pa je nekemu Ratečanu prišlo na misel, da bi se dal v otavo tudi kaj skriti in pripeljati prek meje. Na italijanski strani je naložil voz otave, v otavo pa skril material, ki ga je potreboval pri zdavihi. Poleg okovja je imel v otavi skritih tudi štiri samokolnice, ki so cenejše v Italiji kot pri nas.

Drugi Ratečan pa je v Otavo skril pralni stroj. Nesreča je bila v tem, da je carinik »iz radovednosti« porinil v otavo jekleno palico in pri tem »na žalost« ugotovil, da je otava trda.

Poleg odvzema blaga sta bila oba Ratečana kaznovana z denarno kaznijo, ki presega vrednost tihotapskega blaga.

Kaj hočemo, vsaka šola nekaj stane.

J. Vidic

## Sindikalne sportne igre

V okviru sindikalnih športnih iger bodo prihodnjem teden le tekmovanja v malem nogometu. Na športnem stadionu v Kranju se bodo v sredo pomerile ekipe Standarda, Iskre II, Elektra, IBI, Projekta in Puškarne. Prihodno soboto pa se bodo pomerile ekipe Iskre I, Exoterra I, Kovinarja, Kovinskega podjetja, LIK in Elektra.

Ko se je pred dnevi sestala komisija za potek in pripravo sindikalnih športnih iger, so ugotovili, da vsa tekmovanja v redu potekajo. Na začetku je bilo sicer nekaj težav z organizacijo, vendar pa so jih kmalu odpravili. Ko pa so govorili, katera ekipa je bila do sedaj najboljša, so ugotovili, da bi se vse ekipe lahko zgledovalo po ekipi Puškarne, ki tekmuje v malem nogometu. Vzorna ni le zavzetost za igro, marveč tudi športno vedenje igralcev.

## Novost v svetovni kozmetiki

Uporabljam

**gaby's spray**

za idealno pričesko zato ker...



**gaby's spray**

ne masti in ne lepi las  
 se razčesuje brez težav  
 utruje in da lep sijaj pričeski

Po licenci **gaby's FLYNN COSMETIK**  
 ekskluzivno v Jugoslaviji proizvaja



**LEK LJUBLJANA**

Komisija za volitve in  
imenovanja skupščine  
**OBCINE TRŽIČ**

## razpisuje

prosto delovno mesto

# VODJE ORGANA DAVČNE SLUŽBE

Pogoji:

Poleg splošnih pogojev se zahtevajo še naslednji pogoji:

- visoka strokovna izobrazba ekonomske ali pravne smeri z 2-letno prakso
- višja strokovna izobrazba ekonomske ali pravne smeri s 5-letno prakso.

Ponudbe z dokazili o strokovnosti sprejema komisija za volitve in imenovanja skupščine občine Tržič 15 dni po objavi razpisa.

**STANOVANJSKO PODJETJE RADOVLJICA**

## popravlja

razpis

za javni natečaj

za prodajo stanovanjskih hiš, ki je bil objavljen v »Glasu« dne 7/9 1968.

Izvzame se iz prodaje hiša na Bledu — Grajska cesta 32, navedena v razpisu pod št. 2.

**STANOVANJSKO PODJETJE  
R A D O V L J I C A**

## Razvita izvenšolska dejavnost v Tržiču

Na tržiških osnovnih šolah že nekaj let ugotavljajo živahno izvenšolsko dejavnost učencev. Tako na osnovnih šolah v Križah, osnovni šoli heroja Grajzerja in heroja Bračiča že nekaj časa delujejo matematični krožki, v zadnjem šolskem letu pa se je število krožkov še povečalo. Na osnovni šoli heroja Grajzerja imajo sedaj poleg matematičnega še krožek za slovenski jezik, biološki in vremensoslovski krožek. Na Bračičevi šoli je bil letos izredno delaven literarni krožek, saj so njegovi člani izdali dve številki šolskega lista Stezice.

Med tehničnimi krožki sta najbolj razvita modelarski in fotografiski krožek. Mladi fotografi so sodelovali na nedavnem tekmovanju vseh gorenjskih šol v Škofiji Loki, medtem ko so mladi tehniki dosegli nekaj uspehov tudi v zveznem merilu. Na zveznem tekmovanju mladih tehnikov in na razstavi v Plevlu v Črni gori so modelarji z osnovne šole Križe dobili srebrno in bronasto medaljo, medtem ko je ekipa radioamaterjev iz osnovne šole heroja Bračiča dobila bronasto medaljo.

Učenci osemletk v tržiški občini pa se posvečajo precej tudi športu in med športnimi sekcijami na vseh šolah je največ zanimanja za rokomet, lahko atletiko in smu-

čanje. Razen na šolskih in občinskih tekmovanjih so predstavniki tržiških osnovnih šol sodelovali tudi na večjih tekmovanjih na Gorenjskem in dosegli več prvih mest ali pa so bili med boljšimi. Ravno to zanimanje za nekatere športne panoge je dalо več nadarjenih tekmovalcev, ki predstavljajo do-

ber naraščaj za društva in njihove sekcije. Poleg raznih krožkov in športnih sekcij posameznih osnovnih šol pa na vseh šolah deluje tudi pionirska in mladinska organizacija ter podmladki RK, medtem ko je nekaj učencev tudi v mladinskih odsekih posameznih društev.

vig

## Tržiške »Karavanke« spet vadijo

V začetku tega meseca so člani tržiške folklorne skupine »Karavanke« spet začeli z rednimi vajami. Folklorna skupina, ki se je letos predstavila občinstvu po Gorenjski in tudi v francoskem mestu Sainte Marie aux Mines, ima sedaj tudi nekaj novih članov. Tako se je njeno število od prejšnjih desetih parov povečalo na 16. Na vajah, te so dvakrat tedenško zvečer, se marljivo pripravljajo na prihodnje nastope. In en nastop bodo imeli že ta mesec, ko bodo v Celovcu v domu sindikatov nastopili za jugoslovanske delavce, ki delajo v Avstriji. Svoj dosedanji program — sestavljal so ga plesi z Gorenjske, Prekmurja, Slavonije, Istre, Srbije, Šobsko oro s Kosmeto in Groteska — bodo obogatili še s koroškimi plesi, bunjevačkim kolom in še nekaterimi plesi jugoslovenskih narodov.

Omenili smo že nastop v francoskem mestu Ste Marie aux Mines in nekaterih bližnjih krajih v Alzaciji. Tokratna turneja je Tržičanom prinesla lepe možnosti, da drugo leto, predvidoma v juliju, nastopajo v francoskih letoviških mestih. Na to turnejo, trajala naj bi tri tedne, pa se ne pripravljajo samo po izvedbeni plati narodnih plesov, temveč posvečajo veliko pozornosti tudi propagiranju svoje skupine. Tako bodo v kratkem dotiskane barvne razglednice folklorne skupine »Karavanke«, pripravljeni so že diapozitivi o posameznih plesih in program v več tujih jezikih. Če pa bodo finančna sredstva dopuščala, bodo natisnili še več plakatov.

In ko že pišemo o tržiški folklorni skupini in o njenih načrtih za bližnjo sezono, ne moremo mimo razveseljivega dejstva. To pa je v odločitvi mladih tržiških plesalcev, da denar s samostojnega nastopa februarja prihodnje leto v Tržiču namenijo za gradnjo spomenika NOV v Tržiču. Vili G.

## Pri Državni založbi Slovenije je izšla prva knjiga Krajevnega leksikon Slovenije

 **KRAJEVNI LEKSIKON SLOVENIJE** je v celoti zasnovan v treh knjigah, ki bodo vsebovale vse zemljepisne, zgodovinske, gospodarske, kulturnoprosvetne in političnoupravne podatke posameznih slovenskih občin, nato pa še opise posameznih krajev in zaselkov po abecednem redu.

**PRVA KNJIGA**, ki je zdaj izšla, zajema opise naslednjih občin in hkrati tudi vse kraje, ki sodijo v njihovo upravno regijo:

Ajdovščina, Cerknica, Idrija, Ilirska Bistrica, Izola, Jesenice, Koper, Kranj, Logatec, Nova Gorica, Piran, Postojna, Radovljica, Sežana, Škofja Loka, Tolmin, Tržič in Vrhnik.

## Krajevni leksikon Slovenije

je potemtakem zemljepisno, zgodovinsko, gospodarsko, kulturnoprosvetno in političnoupravno tako celovito in izčrpno obdelan, da bo

**zanesljiv in nepogrešljiv informator:**

občinam, krajevnim uradom, vodstvom političnih organizacij, gospodarskim podjetjem, turističnim agencijam, obrtnim in gostinskim podjetjem, kulturnim in znanstvenim ustanovam, šolam, redakcijam dnevnega in periodičnega tiska, javnim in znanstvenim delavcem — skratka

vsem, ki kakorkoli sodelujejo v našem upravnem, političnem, gospodarskem in kulturnem življenju. Zanimiv bo tudi za vse občane, saj bodo našli v njem prenekatero zanimivost iz svojega domačega kraja in bližnje okolice.

Urednika Krajevnega leksikon Slovenije: dr. Roman Savnik in prof. France Planina.

**PRVA KNJIGA KRAJEVNEGA LEKSIKONA SLOVENIJE** ima 488 strani velikega formata in 14 geografskih prilog. Vezana je v polusnje in velja 120 N din. Dobite jo v vseh knjigarnah. Naročila sprejema tudi uprava

DRŽAVNE ZALOŽBE SLOVENIJE,  
Ljubljana, Mestni trg 26

## Krajevna skupnost Bohinjska Bistrica

# Bodočnost je v turizmu

S cesto Bled—Bohinj se je prižgala zelena luč tudi v drugih smereh

Od Studorja od Stare Fužine, od Soteske do Ukanca ležijo naselja, ki so združena v krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica. V Bohinjski Bistrici, Nemškem rovtu, Nomlju, Kamni Gorici, Brodu, Bitnjah, Žlanu, Stari Fužini se je včasih drugače živelio kot danes. Menda so se v teh krajih ljudje precej ukvarjali s kmetijstvom, s pašo, z urejanjem hudournikov. Kar je bilo redno zaposlenih, so bili le pri železnicni in v železarni. To sicer ne pomeni, da v ta lepi gorenjski kot ni zašel tudi kakšen turist, kot temu danes pravimo. Vendar pa to ni motilo utirjenega življenja, navad in dela.

Ceprav nekateri menijo, da povojna delovna živahnost in hiter razvoj nista toliko vplivala na odročne kraje, tega v celoti ne moremo trditi za Bohinjsko Bistrico in naselja okrog nje. Tudi tod je delovni polet, dokaj hitro zajel spremenjajoče se življenje. Morda je bil ta razvoj res malo počasnejši kot sicer, vendar pa se človeku, ko opazuje te kraje, nehote zazdi, da se ravno sedaj razvijajo.

Po nepopolnih in skopih podatkih, ki smo jih uspeli dobiti, je danes v Bohinjski Bistrici le še okrog pet takšnih kmetij, kjer ljudem to delo pomeni edini zaslugek oziroma vir življenja. Med okrog 3500 prebivalci, kolikor jih danes šteje krajevna skupnost Bohinjska Bistrica, je kar precej zaposlenih v železarni na Jesenicah, v LIP Bled, v nekaterih službah, v teh krajih in hotelih. Veliko se jih na delo vozi tudi na Bled in še dale. Precej pa se jih ukvarja s turizmom, vendar le-tem to ni edini vir dohodka.

Danes imajo v Bohinjski Bistrici, ki je tudi center tega področja, kulturni dom, kino, pošto, postajo milice, krajevni urad, podružnico zavoda za zaposlovanje delavcev, šolo (ki je kar v dveh stavbah), tri gostilne oziroma gostinske obrate, šest trgovin, zdravstveni dom pa še bi lahko naštevali. Vendar prebivalci s prostori za kulturno življenje niso kaj prida zadovoljni. Res se čez leto zvrsti kar precej najrazličnejših kulturnih dogodkov oziroma prireditev, za katere še posebno skrbi domača folklorna skupina, vendar pa so prostori premajhni. Se bolj pa si vsi želijo nove šole. »Res je, da imamo dve šoli (dve poslopji), vendar pa težko čakamo na nove prostore, za katerih gradnjo smo se odločili s samoprispevkom,« pravijo danes.

In še nekaj je, za kar si ljudje še posebno prizadevajo. To je turizem. V zadnjih letih so preuredili prenaka-

ter poslopje in naredili turistične sobe. Tudi kredite so dobili za to, in prav danes v Bohinjski Bistrici (nad tunelom, kakor pravijo temu kraju) rastejo nove stavbe. Tod bo zraslo novo naselje. Težko so čakali tudi novo cesto. Sedaj, ko je tik pred otvoritvijo, si od nje veliko obetajo. Nedvomno bo precej prispevala, da bo Bohinj z okolico hitreje postal enakovreden Bledu, kot je to zapisano oziroma zamišljeno v radovljški občini.

Ceprav nas lepote Gorenjske silijo k temu, da zadnja leta vse bolj razmišljujemo o turizmu, pa nas je vseeno zanimalo, zakaj prav v teh krajih toliko pričakujejo od njega. Hitro smo izvedeli, Tako kot v zadnjem času marsikje, tudi v teh krajih občutijo pomanjkanje delovnih mest. Posebno mlada dekleta težko dobijo zaposlitev. Ceprav menijo, da turizem ne bo mogel v celoti rešiti tega vprašanja in bo treba razviti tudi nekatere druge dejavnosti, pa so spričani, da bo to precej prispevalo k rešitvi brezposelnosti.

Zadnja leta se je turizem razvil predvsem v Ribičevem lazju in Stari Fužini. Veliko pa si obetajo od programa razvoja turizma na tem področju; predvsem od žičnice na Kobilu in nadaljnje sistema žičnic, ki je predviden. Vendar pa prebivalci pravijo, da v okviru turizma ne bo treba rešiti le teh vprašanj. Poskrbeti bo treba tudi za nekatere druge dejavnosti, ki sodijo k temu. Tako tudi za zdravstveno službo, s katero trenutno niso nič kaj zadovoljni. Zdaj je le en zobozdravnik za okrog 5200 ljudi. To pa velikokrat tod tudi turizmu ni najbolj v prid.

Razem tega so tu še ceste, mostovi ter sama ureditev kraja. Letos je sicer krajevna skupnost priredila akcijo za olepšavo naselij, vendar brez denarja le ni mogoče vsega urediti. Drug tak primer, ki na prvi pogled sicer ni tako hud in težak, vendar pa dokaj pomemben za turistični kraj, je javno stranišče. V Bohinju je med letom precej prireditev, žal pa človek včasih to nujno potrebuje težko opravi drugje kot nekje za bližnjim grnom. S pošto so domačini še kar zadovoljni, ceprav menijo, da bi bilo tudi tu treba še maršikaj narediti.

Skratka razen komunalnih problemov, ki jih bo treba postopoma urejevati, bo na tem področju treba urediti še vrsto drugih dejavnosti, da se bo uresničila želja in hkrati tudi potreba prebivalcev.

Omenili smo že problem zaposlitve. Če o slednji še enkrat spregovorimo, moramo zapisati, da smo pred dnevi Bohinjsko Bistrico obiskali pravzaprav zaradi nove trgovine, ki jo je letos 27. aprila odprlo Trgovsko podjetje Specerija Bled. Prav nova trgovina je v zadnjem času precej spremeniла krajevno podobo. Pred tem sta v Bistrici sicer bili že dve trgovini, vendar pa se je že pokazalo, da je bila potrebna tudi moderna samopostežna trgovina z bifejem. Na začetku so nekateri sicer s

kančkom nezaupanja gledali nanjo, vendar pa so nekaj-mesečni rezultati ovrgli te skrbi. S prometom so v trgovini zadovoljni, saj so med poletno sezono imeli okrog 18 do 20 milijonov starih dinarjev prometa na mesec.

Nova trgovina bo posredno pripomogla, da se bo povečalo tudi število zaposlenih v Bohinjski Bistrici. Skupna investicija podjetja Specerije in Modna oblačila Ljubljana bo omogočila, da se bo v prostorih nad trgovino zapošlilo precej žensk. Nekaj le-teh trenutno že dela v začetku so nekateri sicer s

končana gradnja bohinjske ceste.

Ceprav smo se le za hip ustavili v Bohinjski Bistrici, smo vseeno lahko ugotovili, da se le-ta in sosednji kraji hitro spreminjajo in razvijajo. Še lepši in spodbudnejši pa so načrti za to področje. In če tudi bo za uresničevanje le-teh potrebnega precej denarja, kaže, da se bo njihovo uresničevanje kmalu premaknilo. Res je sicer, da se nekatere stvari rade precej zavlečajo, vendar pa so prvi koraki k novi podobi že narejeni. S cesto Bled—Bohinj pa se bo postopoma prižgala zelena luč razvoja tudi v drugih smereh.

A. Žalar

## Plinska peč



Elektrotehniško podjetje Skofja Loka telefon: h. c. 85-266 — prodaja: 85-383 telegram: ELRA Skofja Loka

**AIDA**  
CATALITIC

Prva na našem tržišču

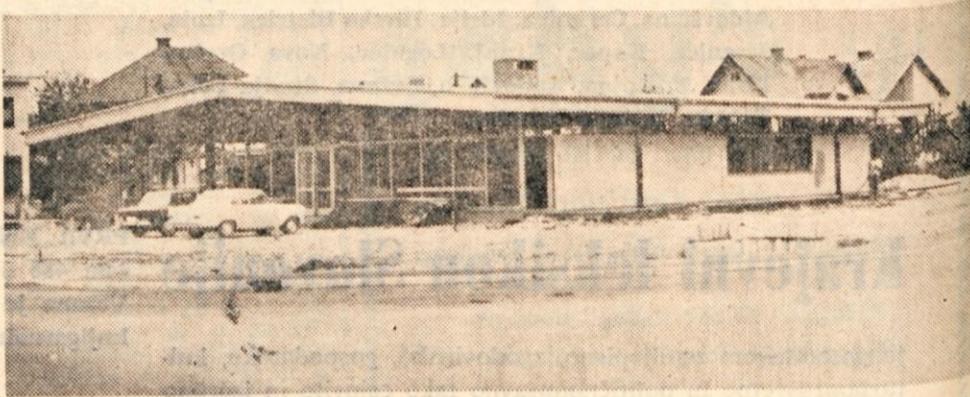
**PORABA PLINA BUTAN ALI PROPAN:**  
max. 200 gr/h . . . 2500 cal/h  
min. 145 gr/h . . . 1780 cal/h

### NOVI IZDELEK

- plin izgoreva brez plamenov zaradi katalizatorja
- ni nevarnosti za zastrupljanje zraka
- ne suši zraka
- ne potrebuje odvoda v dimnik
- peč je prenosljiva
- plinsko bombo spravite vanjo
- dimenzijs: 42 x 48 x 81
- teža: brez bombe 16 kg

### DVOLETNA GARANCIJA

Po ugodni ceni že v tej sezoni na našem tržišču



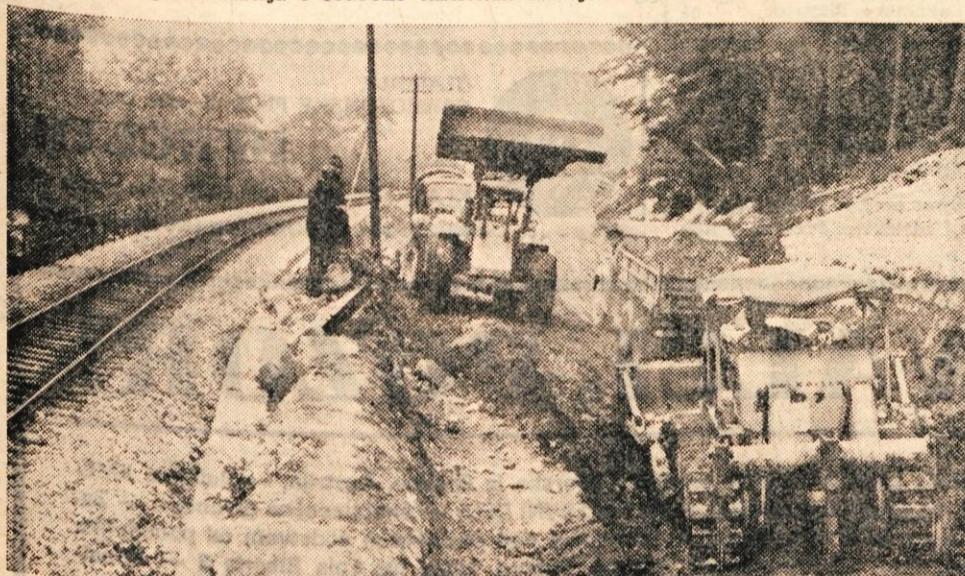
Ob cesti Staneta Žagarja v Radovljici Veletrgovina Živila iz Kranja gradi novo samopostežno trgovino z bifejem. V njej bo tudi prodajalna mesa. Zvedeli smo, da bo trgovina odprta že konec prihodnjega meseca. — Foto: F. Perdan



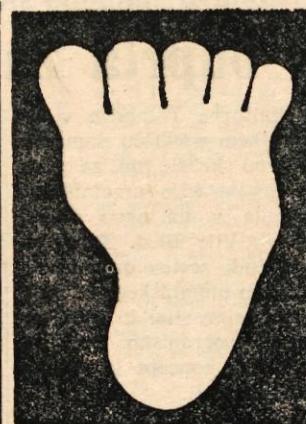
Samopostrežna trgovina Špecerije Bled v Bohinjski Bistrici je bogato založena s špecerijskim blagom, konfekcijo in gospodinjskimi potrebščinami. Nedvomno je to ena najmodernejših trgovin v bohinjskem kotu. — Foto: F. Perdan



V Bohinjski Bistrici, nad tunelom pravijo prebivalci temu delu, raste novo naselje. Tako se Bistrica postopoma razvija v sodobno turistično naselje. — Foto: F. Perdan



Nekaj težav pa ima podjetje Slovenija ceste na gradbišču v Soteski. Naleteli so na nepredvideno mehak teren. Vendar pa pravijo, da bo cesta 1. oktobra odprta že za ves promet. — Foto: F. Perdan



## VELIKAN MED DETERGENTI NAGRAJUJE

### NOGE VELIKANA OSKAR TOTAL

(kakovostni in lepi rdeči predposteljniki, ki pa lahko služijo kot domiselní okrasek kjerkoli na tleh v stanovanju) prejmejo: **Elizabeta Rošt**, Podvinci; **Terezija Škrabl**, Sp. Selnic; **Marija Hudovernik**, Paka; **Katarina Zojko**, Žetale; **Matilda Podgoršek**, Maribor; **Slavka Uranc**, Slov. Gradec; **Marija Berghaus**, Hotinja vas; **Anica Črešnar**, Janževa gora; **Terezija Bračko**, Kozjak; **Mira Videnšek**, Kavče; **Frančiška Paradiš**, Ložnica; **Marija Petrovič**, Pacinje; **Jožefa Škapin**, Jakovce.

### KOLEKCIJE IZDELKOV TOVARNE ZLATOROG

prejmejo: **Jelica Vimpolšek**, Cirkovce; **Irena Morgan**, Razguri; **Avguština Ornik**, Maribor; **Marija Karba**, Sp. Selnic; **Zinka Zupanc**, Gotovlje; **Vera Kugler**, Pirešica; **Zinka Bratušek**, Maribor;

### SUPERAVTOMATSKI PRALNI STROJ GORENJE PS-603

pa je prejela **Marija Eling**, Zg. Bitnje 99, Žabnica pri Kranju.



Nedavno tega je osemletna Romana Elingova med odpiranjem zavitka oskarja kar zagodila:

»Mama, jaz sem pa nekaša...!«

Bil je kupon za superavtomatski pralni stroj gorenje. Vsekakor presenetljivo odkritje, ki pa ni sprožilo eksplozije veselja. Elingovi so bili pač prepričani, da jim oskarjev kupon daje samo pravico do udeležbe pri žrebanju. V resnici pa pomeni dobitek!

Zato ob štedilniku v skromni kuhinji stare pritlične hišice stoji zdaj najsodobnejši pralni stroj. Stoji in čaka — na vodo!

»Stiri hčerkice imam in z možem ne bova mogla čakati na dograditev nove hišice z vodovodom. Cev bomo čimprej speljali v kuhinjo. Veliko pranje je ob mirujočem stroju že prav mučno...!«

Sedemindvajsetletna nagrjenka Elingova si je za pomocnika izbrala oskarja tedaj, ko še ni bil total niti velikan.

»Redno ga kupujem tri leta — po deset zavitkov mesečno. In še ga bom! V hišo mi je pripeljal stroj, opral pa mi je že tudi moževno srajco, ki so jo hčerkice takoj zamazale z napolitankami, da sem skoraj obupala, ko jo z vrsto drugih sredstev nisem uspela očistiti.«

Gospodinja Elingova je naposled povedala, da bo ostala zvesta hiši Zlatorog. V stroju ji bo namreč pral oskarjev sposobnejši brat mixal.

## VELIKAN med detergenti

PA NADALJUJE svoj po-hod po Sloveniji. ZATO DOBRO POGLEJTE V ZAVITEK, MORDA JE PRAV V VASEM NAGRADNI KUPONI!



Na Bledu so odprli razstavo sodobna slovenska umetnost

## Vila Bled odprta za javnost

V slovenski kulturni javnosti smo pred dnevi zabeležili pomemben kulturni dogodek: doslej nedostopno VILA BLED so izročili javnosti in to izrecno za kulturne namene, razstave, komorne glasbene in gledališke prireditve, literarne večere in podobno.

Ni še davno tega, ko so obvestili javnost, da bo ta eminentna stavba postala novo žarišče kulturnega dogajanja, in že se je napoved tudi uresničila: minuli petek, 13. septembra, so odprli v VILI BLED razstavo sodobne slovenske umetnosti. Na otvoritvi je sodeloval orkester ljubljanske Opere s solistko Nado Vidmarjevo in baletnim ansamblom. Podpredsednik izvršnega sveta dr. France Hočvar in direktor moderne galerije dr. Zoran Kržišnik sta ocenila pomen dogodka ter v obrisih razgrnila pred javnost namen in funkcijo, kakršno bo imela nova galerija v vili Bled.

Znano je, da je vila Bled, ki jo je upravljal izvršni svet SRS, služila za reprezentančne namene, za sprejemne in protokol. Deloma bo svojo dosedanje nalozi opravljala tudi poslej, za kulturno javnost na Slovenskem pa je posebej zanimivo, da bo del stavbe namenjen izključno javnosti za kulturne prireditve. Dokaz, da organizatorji mislijo resno, je bila petkova otvoritev razstave s slavnostno otvoritveno prireditvijo. Ukrep izvršnega sveta je med ljudstvom sprožil neprikrito odobranje in zadovoljstvo, saj ima objekt naravnost najboljše pogoje, da služi potrebam kulture, tako po svojem edinstvenem ambientu, lokaciji ter arhitekturi. Razen tega pa so tudi v organizacijskem pogledu ravnali zelo odločno in naglo, saj od odločitve ter do uresničitve ni minilo mnogo časa. Tudi to dokazuje resne namere, da bi ustvarili na Gorenjskem nov kulturni center, ki bi se tesno povezoval z Ljubljano. Še več: vse kaže, da bodo naše najvidnej-

še kulturne ustanove v republiškem središču samoiniciativno skrbele tudi za celotno organizacijo umetniškega sporeda v na novo odprti galeriji Vile Bled. To dokazuje tudi sestav organizacijskega in umetniškega odbora, ki bo pripravljal in vodil celotno programsko politiko, oblikoval koncept in uresničeval zamisli.

V napovedani programske usmeritvi galerije Vile Bled je zelo močno izražena težnja po uveljavljanju mednarodnega programa. Po napovedih naj bi se Bled s svojim umetniškim programom uvrstil med najvidnejše kulturne centre, ki imajo zlasti v turistični sezoni v gosteh umetnike evropskega slovesa. Precej optimistične so seveda težnje, naj bi bil Bled sčasoma nekaj podobnega v turistični sezoni kot so Dvorovnik, Salzburg itd. Za takšne ambicije obstajajo tudi stvarni razlogi in konkretna možnosti, čeravno bo seveda minilo nekaj časa, da si bo Bled ustvaril sloves te vrste. Pravzaprav je pobuda v pravih rokah, že to je garancija za ugodne perspektive, treba bo le dosledno vztrajati pri začrtanem konceptu in pri nakazani usmeritvi.

Že doslej se je rodila vrsta idej in zasnutev pri iskanju nekega zanesljivejšega in trajnejšega koncepta prireditev v znanem slovenskem turističnem središču. Prišlo je že tudi do nekaterih uresničitev: jazz festival, festival popevk, stalne umetniške razstave v festivalni dvorani itd. Vendar pa so bile te pobude in akcije zastavljene brez prave in trdnejše osnove, ker si doslej še nobena večja kulturna akcija ni uspeла pridobiti večjega jedra in zanesljivega kroga obiskovalcev, ki bi tem pobudam zagotovil obstoj in življenje. Dogajalo se je na primer, da so jazz festivali gledali samo še poklicno zainteresirani ljudje, to so sami izvajalci in nastopajoči in najoži-

krog ljubiteljev iz Ljubljane. Ni pa bilo na teh festivalih niti tujcev, kaj šele domačih obiskovalcev. S popevko se je dogajalo nekaj podobnega, prav tako tudi z umetniškimi razstavami, čeravno so se slednje še najbolj uveljavile.

Ne mislimo s tem ustvarjati videza kakršnekoli bojazni, da nova pobuda ne bi uspela. Nasprotno. Že narača zamisli in vsebina programa in usmeritve kažejo na to, da gre to pot za povsem nekaj drugega, širšega, bolj široko zasnovanega in trajnejšega. Tudi novi ambient jamči za večjo privlačnost prireditive, obenem pa je začrtani koncept tako širok in vestranski, da bo naletel na odmev in našel občinstvo in širok krog obiskovalcev. Tu mislimo na širši slovenski kulturni prostor in na mednarodno publiko. Nedvomno pa bo dalo svoj pečat tem prireditvam in zamislil tudi ožje zaledje, katerega prisotnost in težnje organizatorji nikakor ne bi smeli prezreti.

J. Bohinc

## Ultimat jeseniškega gledališča

Gledališki svet gledališča Tone Čufar na Jesenicah je na zadnji seji razpravljal o težavnem finančnem položaju gledališča. Težaven položaj nam ponazori podatek, da so stroški gledališča do konca avgusta znašali 13,750.000 S din, medtem ko letna dotačija občinske skupščine znaša le 12,400.000 S din.

V gledališču je samo 6 zaposlenih. Po pogodbji s skladom za kulturno dejavnost pri občinski skupščini je za omenjeno dotacijo gledališče obvezno letos uprizoriti 70 gledaliških predstav. Čeprav je še več kot tri mesece do konca leta, je gledališče že uprizorilo 64 predstav in torej v celoti izpoljuje pogoje pogodbe. Obiskovalci gledališča so z vstopnino prispevali 5,752.000 S din.

Gledališki svet meni, da občina počasi zmanjšuje dotacijo, kar se vidi iz naslednjih podatkov: 1966. leta je dobitlo gledališče 17 milijonov S din, lani 15,5 milijonov S din in letos 12,4 milijona S din dotacije. To je razlog, da so ob polletju zabeležili 1,600.000 S din več izdatkov kot dohodkov. Gledališki svet ni

nikjer našel izdatkov, ki bi se dali zmanjšati.

Na seji je gledališki svet potrdil okvirni repertoar za sezono 1968/69, ki obsega 9 dramskih del, 1 mladinsko delo in opereto.

Glede na težaven položaj je gledališki svet sklenil, da bo gledališče normalno delalo in ponovilo nekatera dela. Uprizorili pa ne bodo nobene premiere vse dotlej, dokler ne bo rešen finančni položaj gledališča. Sklenili so predlagati svetu za kulturo in prosveto, naj skupno s skladom za kulturno dejavnost pri občinski skupščini preuči položaj gledališča. Gledališki delavci se ne morejo zadovoljiti z začasnimi rešitvami, ampak želijo, da bi občina končno našla trajno rešitev za gledališče. Spomladi so gledališčni predlagali, naj bi se tudi za njih našla rešitev podobno kot za šolsko dejavnost. Tudi za njih naj bi se izločil dolčen odstotek od realizirane dohodka podjetij in ustanov.

Premiere ne bo. Takšen je ultimat jeseniškega gledališča. J. Vidic

## Jeseniški kulturni delavci pred vprašanjem

### Naj se gledališče, radio in knjižnica združijo?

Med poletnimi počitnicami je utihnil val razprav okrog združitve dveh jeseniških osnovnih šol. Zdaj je na obzoru novo vprašanje, ki muči jeseniške kulturne delavce: Naj se gledališče, radio in knjižnica združijo? Kaj lahko od združitve pričakujemo? Katere so dobre in slabe strani združitve?

V stavbi gledališča so vse tri omenjene kulturne ustanove. V sorodstvu pa niso samo zato, ker so pod istim krovom, ampak tudi zato, ker so tako radio kot gledališče ali knjižnica delno dotirane iz občinske blagajne.

O združitvi je nedavno razpravljal tudi gledališki svet gledališča Tone Čufar, ki je sprejel sklep, da bo predlog posredoval gledališkemu kolektivu.

Sicer nam še niso znani pogoji združitve. Predlog o tem

pripravlja posebna komisija.

Bojana Čebulja, režiserja, smo vprašali, kaj meni o združitvi. Naj nam pove, dobre in slabe strani združitve.

O dobri strani združitve je tovariš Bojan povedal naslednje: »Združitev predstavlja racionalizacijo za vse tri ustanove, posebno glede administrativnega dela in finančnega poslovanja. Verjetno bo dosežen tudi manjši finančni prihranek. Okrepili bi samoupravljanje, enotno nastopanje pa bi prineslo večji vpliv na javnost in družbene ustanove.«

O slabih straneh pa je tovariš Bojan dejal: »Obstoja nevarnost, da bi nesmotrna združitev, pa čeprav samo na administrativno-upravnem področju, lahko okrnila delovno in usvarjalo samostojnost posamezne dejavnosti. S samo združitvijo ni niti najmanj rešen kakršenkoli finančni problem vseh treh ustanov.«

Slaba stran združitve bi bila tudi v tem, če bi razpravljali samo o upravnih in finančnih problemih, pozabili pa bi na kulturno poslanstvo vseh treh ustanov in na njihovo odgovorno delo pred občinstvom. J. Vidic



## KMETOVALCI, POZOR!

V Murski Soboti je konsignacijsko skladišče kmetijske zveze kmetov Štajerske iz Gradca, Avstrija. — Rabljeni KMETIJSKI STROJI, TRAKTORJI, PRIKLJUČKI, KOSILNICE, ORODJE, NOVI REZERVNI DELI. — Šestmesečna garancija. — Zagotovljena servisna služba. — Možen nakup na kredit. — Ogled in prodaja pod strokovnim vodstvom od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure. — KIK Pomurka, obrat KZ Agromerkur, Murska Sobota, Ulica Iva Lola Ribarja 3 — Konsignacijsko skladišče v Murski Soboti.





## Mednarodni festival športnega in turističnega filma

# Kaj se dogaja?

Kaj se dogaja s športom (in turizmom) na filmskem traku? Ali ostane še šport (se dogaja na način športa) ali postane film (šport na način filma)? To je osnovna dilema, pred katero je kranjski festival športnih in turističnih filmov že drugič postavljen. Drugi mednarodni festival je danes na koncu prve polovice svojega programa, vendar iz njegove sestave ni razvidna opredelitev organizatorjev in selekcijske komisije. Opredelitev za KAKO (film) ali za KAJ (šport) je za bodočnost festivala nujna. Torej festival športa ali festival filma. Končno besedo v tej odločitvi ima za zdaj žirija, ki pa tako kot vsaka druga žirija pogojuje križanje interesov in kompromis.

V prid misli, da naj bo kranjski mednarodni festival predvsem filmski, govorijo predvsem tisti filmi, katerih avtorji jemljejo športni dogodek za objekt obdelave, tako kot bi lahko vzeli katerikoli drug dogodek okoli njih. Film pri tem ni samo sredstvo za beleženje tega dogodka, ampak je — obratno — športni dogodek sredstvo filmskega izraza. Ti filmi so obenem tudi najbolj informativni, ker gradivo skrbno izbirajo in odvržejo vse, kar ima v trajanju športnega dogodka sicer svojo vrednost in mik, v filmu pa je le odvečni balast.

Kanadski barvni film Letenje z močnim teleobjektivom išče razne položaje jadranskega letala in nam jih kaže ne kot polet letala, ki smo ga navajeni, ampak kot neke

čudežne slike fantastičnih bitij. Osnovne oblike jadranskega letala včasih komaj spoznamo. Jadranju je avtor iz njegove navideznosti tako izzrgal delček novega sveta. To pa je zelo informativno; bolj kot prikaz celotne šole jadralne tehnike. Iste metode uporablja francoski film Koš. Športni igri so iztргani elementi gibanja, ki je že skoraj balet. To gibanje lahko odkrije le kamera. Kvečemu jih lahko igralec koščuti.

To sta dva primera filmov, ki športnemu dogodku iztrgajo dogajanje — doslej nevidno gledalčevim očem. Tački filmi so deležni pri gledalcih v dvoranji največ priznanja, ker jim o določenem športu posredujejo dodatne informacije, ki ob ogledu športnega dogodka niso opazne. Podobno sta zgrajena češki Gladiatorji XX, stoletja in madžarski Mojstri gimnastike. Oba nam poglabljata informacije o športu in fizkulturni. Vendar tokrat ne gledamo seiciranja enega sa-

mega športnega dogodka. Gladiatorji XX, so montaža grobih dogodkov v raznih športih in v raznih časih. Učinek je normalen: koncentracija na grobost pomeni idejo filma, film pa nam ne govori nič drugega kot to, kar gledamo. Tu ni potrebno ne komentarja ne razlage. Ta film mogoče še bolj razbija shemo drugih športnih filmov, ki tudi v filmski zgradbi ohranjajo okvir in pravila športnega dogodka. Tako ameriški Finale zelo informativno govori o vrhunski košarkarski tekmi, vendar napetosti ne stopnjuje s filmom, ampak s pravili košarkarske tehnike, kot smo jo navajeni na košarkarski tekmi. To pomeni: film na način košarke in ne košarka na način filma (primer: francoski film Koš). Ze omenjeni madžarski film Mojstri gimnastike podobno kot Gladiatorji XX z montažo primerja tri zaporedna obdobja v razvoju fizkulturne od začetka do danes. Rezultat je prav simpatičen. Gracioznost

debelušnih telovadk se nam zdi danes zelo vesela, kot bo v bodočnosti menda gracioznost Cerarja in drugih šampionov.

Zelo slabí so turistični filmi. Avtorji teh filmov še niso odkrili metode, ki bi zagotovljala informativnost, kot smo jo navajeni pri športnih filmih. Kaže, da športni dogodek informacije sam ponuja, medtem ko je reklama za turizem stvar zelo fine občutljivosti za teren. Tako imenovani turistični filmi so redno dolgočasni in zato v nasprotju s svojo osnovno nalogo: ustvariti zanimanje. Še najbolj je gledalce razgibal belgijski film Pesem tračnic — reklama za železnico. Selekcija komisija festivala bi morala z ostro izbiro usmeriti bodoče poizkuse turističnega filma.

Kot častni gost (?) festivala je bil v četrtek zvečer predvajan francoski celovečerni film o grenobelskih igrah — Trinajst dni v Franciji znanega francoskega režiserja C. Leloucha. V filmu je kvalitetno združena informativnost (na že omenjeni način z izbiro nenavadnosti) in odlična tehnika, ki bolj kot pri večini drugih del pomaga ustvariti film, ki govorí sam po sebi. Olimpijske igre so za kamero le slučajen zanimiv dogodek in ne dogodek osrednjega pomena. To pomaga režiserju, da se razbremeniti način organizacijske sheme olimpijskih iger in ustvari iz iztržanih elementov nov svet, mnogo bolj očarljiv in resničen, kot nam ga lahko ustvari na primer televizija ali celo prisotnost na igrah samih.

Festival bo zaključen v nedeljo zvečer, ko bodo razdelili nagrade. Teh je precej, pač v skladu z interesom, ki nosijo kranjski festival. O tem bomo še poročali.

N. Križnar

## Tokrat z druge strani

27. julija in 31. avgusta se je tov. Božo Sprajc dvakrat obregnil ob naše podjetje. Enkrat pod naslovom »Kar se Janezek nauči, to Janez zna!« in pa »V čremem okviru brez naslova«.

Clankar Božo Sprajc je v dveh sestavkih postavil vrsto vprašanj. Poskušali bomo odgovoriti njemu in vsem, ki spremljajo njegovo pisanje o filmskem dogajanju v Kranju in drugod.

Naše programske izhodišče temelji na dveh načilih: prvič bi radi s sporedom pridobili čim več gledalcev, drugič pa stremimo za tem, da bi bil izbor filmov čim bolj bogat in raznovrsten. Na poti k uresničitvi naših želja pa večkrat naletimo na nepredvidene težave, ki so plod neurejenosti na filmskem tržišču. Poglejmo, kje so vzroki za tako stanje? Pri nas se je v letošnjem letu povzelo od 6 na 12 distributivnih podjetij, ki posredujejo kinematografom svoje filme. Kvaliteta teh filmov pa je močno zanikalna, mi pa smo prisiljeni, da te filme pokažemo na naših platnih, ker drugega izhoda nimamo (namreč naše podjetje ne uvaža filme). Edino par distributivnih podjetij (Vesna film iz Ljubljane in Croatia film iz Zagreba) se trudi, da njihov izbor ne bi bil površen in osredotočen samo na manj zahtevne filme lažjega značaja. Poleti v glavnem predvajamo filme, ki so manj zahtevni. Tako delajo povsod po svetu, ne samo pri nas. Zato smo se odločili tudi za izbor filmov na novo ustanovljenega distributivnega podjetja Genex Avala film iz Beograda, ki se je začel z revijo filmov in filmom »Mat Helm, ljubi in ubija«. Pred očmi imamo paradoks med kolebanjem in možnostjo ter ne zanikamo težav, da so stvari takšne in ne drugačne. Čeprav nam bo avtor članka oporekal. Rekel bo: saj kino je vendar kulturna institucija, eden izmed najbolj razširjenih fenomenov vzgoje, toda pri tem bi ga radi opomnili na nekaj: Kinematografsko podjetje Kranj, bi moral biti res kulturna institucija, tako je pa žal le podjetje, ki je odvisno od izkupička, ki ga dobi s predvajanjem svojih filmov in plačuje višje davčnine, kot jih plačuje trgovska mreža, kino ni ustanova, kateri so dodeljene dotacije pa naj bodo še tako majhne.

Kot je že omenjeno, to podjetje, ki je zgradilo novo kino dvorano, ki plačuje svoje sodelavce in mora skrbeti za razširjeno reproducijo, tehnično izpolnitev svojih delovnih enot, odplačevati najeto investicijsko posojilo za kino Center, vzdrževati nerentabilni kino »Svoboda« in »Potujoči kino« in skrbi za niz drugih izdatkov. Avtor članka je vse prezrl in samo poudarja »Kar se Janezek nauči, to Janez zna!« Zdi se nam potrebno poudariti, da avtor članka ni dovolj poznan v mehanizmu filmske dejavnosti. Torej ne zgolj vpiti na ves glas in obžalovati Janezka, da je postal Janez.

Vprašanje filmske vzgoje bi danes prav gotovo sodilo v šole, saj prav tam sedma umetnost še nima tako sijajnega zastopnika kot predmeta glasbeni pouk in likovni pouk. Filmska vzgoja pada v največji meri na rame učitelju materinščine, ki je že tako preveč zaposljen, obenem pa ga oklepa v svoj jarem še učni načrt.

Nobenega zakonskega predpisa ni, ki bi omogočeval vstop v kinematografijo, kadar igra kakšen za mladino neprimeren film. Tudi opomba, da je film za mladino do 16. leta neprimeren, povzroči najboljšo reklamo po prepovedanem sadu. Tudi o prepovedi ne moremo govoriti, kajti ni zakona, ki bi film dovolil prepovedati. V nekaterih deželah neusmiljeno delujejo škarje, pri nas pa smo odvisni le od moralnih kvalitet, tistih, ki filme uvažajo.

Zato, da Janezek ne bi bil Janez, je potrebno mnogo več. Res, da imamo v občini razvito kinematografijo, da to je res, toda občani gledajo tisto, kar jim distributer uvozi, kinematograf in televizija pa posredujeta, čeprav je Janezek ob vsem tem najmanj krit. Da, krit je toliko, da se pač ukloni svojemu okusu — saj drugega ne more.

S prikazovanjem odličnih filmov domače in tuge proizvodnje pa začnemo v glavnem sezoni. Med njimi bosta oba Djordjevićeva filma »JUTRO« in »POLDNE«. V tem mesecu bodo lahko videli gledalci še dva domača filma »VOLK S PROKLETIJ« in »POHOD«, v mesecu oktobra bodo predvajani domači filmi »ČETRTI POPOTNIK«, »SONCE S TUJEGA NEBA«, »MAKEDONSKA KRVAVA SVATBA« in »RAZSTANCI«. V oktobru bomo v Kranju krstili nov slovenski film »PETA ZASEDA«. Mesec kasneje bomo zavrteli film »MALI VOJAKI« in »VISNJA NA TASMAJDANU«. V decembru pa bo spet svečana premiera slovenskega filma, takrat se bo tretjič predstavil »KEKEC« s svojimi novimi junaki. Pred njim bo predvajan najnovježi domači film »KAM GRES, ŽIVORADE?«

Naj omenimo, da se je naše podjetje vedno trudilo, da bi domačim filmom dalo tisto mesto, ki ga zaslужijo. Večinoma njih pokažemo takoj, ko se jih nam posreči odkupiti.

Na koncu poudarjam, da je izredno težko ustreži okusu gledalcev in kritiki. Prepričani smo, da nismo samo mi poklicani brusiti gledalčeve razgledanosti. Kot smo že omenili, filmska vzgoja je po šolah šele na začetni stopnji. Takrat ko bo gledalec znal ločiti dobro od slabega, bomo govorili o pravem odnosu do filma. Tudi sedaj želimo sodelovati z vsemi, ki bi nam pomagali z dobromernimi predlogi.

Upamo, da smo časnikarjevi radovednosti ustregli.

**Kinematografsko podjetje Kranj**

Direktor

Janez Petrič

Kmetijska zadruga  
SLOGA KRANJ

## prodaja

na javni dražbi prvo nadstropje hiše Titov trg 25 v Kranju (nad trgovino Jugoplastika) — trosobno družinsko stanovanje — 120 m<sup>2</sup> in garsonjero 28 m<sup>2</sup> s posebnim vhodom.

Izklicna cena je  
74,000,00 din  
s prometnim davkom

Prostori trenutno niso vseljivi.

Dražba bo dne 30. 9. 1968 ob 10. uri v Kranju, Titov trg 25. Informacije dobite pri prodajalcu, telefon št. 21-403.



**Te dni po svetu**  
SOFIJA, 17. septembra — Bolgarski tisk obširno poroča o sestanku med bolgarskimi voditelji in sovjetskimi predstavniki v Moskvi. Na sestanku sta obe strani izmenjali mnenja o mednarodnih odnosih in posvetili veliko pozornosti »koordiniranim prizadevanjem Bolgarije in SZ ter drugih socialističnih držav, ki skušajo utrditi socializem v svetu in povečati odpor proti imperializmu.«

ZAGREB, 17. septembra — Govor Edvarda Kardelja na zborovanju v Novi Gorici je zdobil veliko zanimanje po svetu. Stirinajst televizijskih postaj se je zanimalo za govor, ki so ga s posredovanjem televizijskega centra za izmenjavo vesti v Zagrebu oddali Češkoslovaški, Franciji, Nizozemski, ZR Nemčiji, Avstriji, Danski, Svedski, Norveški, Finski, Svici, Italiji in Tuniziji.

HOUSTON, 18. septembra — Kirurska ekipa dr. Michaela De Bakeya je presadila srečo 16-letnemu Jugoslovancu Dušanu Vlaču iz Elektro pri Zrenjaninu. Po prvih poročilih je operacija potekala uspešno in je bolničko stanje zadovoljivo.

OSLO, 18. september — Predstavnik Nobelovega instituta je sporočil, da je do slej 48 kandidatov za Nobelovo nagrado za mir 1968.

WASHINGTON, 18. septembra — Ameriško zunanjino ministrstvo je opozorilo SZ, da ustavnova listina OZN ne daje pravice SZ ali kakim drugim članicem varšavskega pakta, da bi enostavno intervenerala v ZRN.

PRAGA, 19. septembra — Predsednik ČSSR Ludvik Svoboda je razrešil dolžnosti češkoslovaškega ministra Jiri Hajeka in vodstvo zunanjega ministrstva zaupal predsedniku vlade Černiku. Hajek je pismeno zaprosil Svobodo za razrešitev dolžnosti.

MOSKVA, 19. septembra — Glasilo CK KP SZ Pravda je v daljšem članku napadla program, politiko in reorganizacijo Zvezne komunistov Jugoslavije.

LJUBLJANA, 19. septembra — Predsednik pripravljalnega odbora za proslavo 25-letnega zabora odpolovancev slovenskega naroda Janko Rudolf je na tiskovni konferenci seznanil novinarje z vsebino in obeležjem te proslave. Osrednja republiška proslava bo 3. oktobra, ker ta dan poteka ravno 25 let od zgodovinskega zasedanja kočevskega zabora.

LIZBONA, 19. septembra — Portugalski državni svet in vojaški voditelji so za namestnika hudo obolelega Salazarja predlagali profesorja prava Marcella Caetana.

## Ljudje

Kljub množici na videz pomembnejših svetovnih problemov je zadnje mesece spet čutiti napetost na Srednjem vzhodu. Tisk Združene arabske republike skoraj vsak dan prinaša članke, ki opozarjajo na bližajočo se izraelsko nevarnost in na možnost nove vojne na tem delu sveta. V takšnem vzdusu je potekala tudi nedavna seja nacionalnega kongresa, ki jo je vodil predsednik ZAR Gamal Abdel Naser.

Vsek dan smo lahko priča vestem o obstrelijanju med Egipčani in Izraelci prek Sueškega prekopa. Na ozemlju, ki ga je Izrael okupiral v lanski junijski vojni, je tudi čutiti posledice okupacije. Komandosi napadajo Izraelce in ti kot po nekem naprek

## Izrael spet grozi

zamišljenem načrtu vračajo te napade z represalijami. Pred dnevi je izraelski obrambni minister Dajan opozoril ZAR, naj s svojimi silami ne prestopi Sueškega prekopa ter naj ne začenja boja na Sinaju. »Tak poizkus bi bil za nas nezaželen in usoden na Egipčane,« je še dodal Dajan. Na odgovor iz Kaire ni bilo treba dolgo čakati. Predstavnik egipčanske vlade dr. Hasan el Zajat je na tiskovni konferenci izjavil, da Združena arabska republika ne bo prva začela s sovražnostmi vzdolj Sueškega prekopa,« toda, če bodo Izraelci izstrelili le eno kroglo, bo stopil v akcijo ves naš obrambni sistem.«

Sedanjo napeto situacijo na Bližnjem vzhodu je zelo dobro opisal sudanski časopis El Raj Am, ki ugotavlja, da je »mogoče vsak hip pričakovati drugo etapo arab-

sko — izraelskih spopadov.« List nadalje meni, da postaja položaj na Bližnjem vzhodu vse bolj eksploziven zlasti po nedavnom egipčanskemu — izraelskemu topniškemu spopadu, ko so Izraelci presenečeno ugotovili, da je Združena arabska republika močno okreplila svojo vojaško moč.

Ceprav je težko iz vsega tega sklepati, ali bo do novega vojnega spopada prišlo ali ne, pa lahko z gotovostjo trdimo, da če bo do vojne res prišlo, bo ta gotovo bolj uničujoča kot lanskega junija. Lani je Izrael presenetil ZAR z učinkovitim in nenadnim napadom, ki ni terjal velikega števila človeških življenj. Tokrat pa bo žrtev gotovo več, kajti oba nasprotojuča partnerja se načrtno pripravljata na vojno in v ta namen tudi trošita ogromna sredstva. Mnogi ugotavljajo, da bi se v morebitnem no-

vem spopadu ZAR postavila Izraelu veliko bolj po robu kot lanskega junija. Vztrajno se širijo vesti, da je Sovjetska zveza načrtno obnovila ves egipčanski vojaški stroj in da je izgubljeni vojaški material v celoti obnovljen. Na drugi strani pa spet lahko slišimo, da nameravajo ZDA Izraelu poslati večje število lovskih reaktivnih bombnikov.

Skratka, svetovnemu miru spet grozi nevarnost, kajti prav malo verjetnosti je, da bi imel bodoči egipčanski — izraelski spopad le značaj nepomembne lokalne vojne, ceprav nekateri teoretički vojaškega prava na zahodu zagotavljajo, da so lokalne vojne mogoče in da ne predstavljajo ogrožanje svetovnega miru.

V. Guček

## in dogodki

Preželjnova Jela iz Lesc pravi:

## Išias in revmatizem se zdravita ob mlaju

Jela je zdravila tudi partizane — Stara veda, ki se prenaša iz roda v rod

Med vojno so v Lajšah zapeli mitraljezi in prekinili nit življenja petim partizanom. Nemci jih niso dovolili pokopati, da bi bili mrtvi borci v svari ljudem, naj se pokoravajo nemški oblasti. To pa je bila velika sreča za borca, ki je v globokih nezavesti, ranjen in krvav ležal med žrtvami. Dooma je bil iz Kališ. Njegova sestra je pritekla k Jeri v Lesce in jo prosila, naj pomaga ozdraviti njenega brata.

»Rana je bila obupna,« se spominja Jela ranjenega borca. Štirikrat je šla skrivaj v Kališ in naposled povsem pozdravila ranjenca. Hišno izročilo pravi, da se domača zdravniška obrt prenaša iz roda v rod. Celo pisatelj Fran Saleški Finžgar v nekem spisu omenja, da ga je oče peljal na zdravljenje v Lesce. V tistih časih je v Leskah zdravila Mergeritova Marija, Jelina teta. Sicer pa rod izvira iz Ribnega pri Bledu, iz hiše, kjer se po domača pravi pri Kumerdeju.

»Zdravljenje je v krvi naše rodbine,« pravi Jela. »Ko sem bila otrok, sem obvezovala punčke, igrače. Če sem srečala človeka, ki je krivo hodil, bi ga najrajsi vprašala, kaj mu je. Zelela bi mu pomagati.«

Pred 40 leti je umrla teta, od takrat dalje pa zdravi Jela. Njen prvi pacient je bila Koseljeva mama z Ribnega. Potem pa se je zvrstilo toliko ljudi, ki so iskali zdravje, da bi seznam lahko obsegal obsežno knjigo. Toda Jela ne vodi nobene evidence. Po

nim rezilom podobnim žlici ali tančemu kladivu, potem pa namazala z mastjo.

Če kri sploh ne priteče, je to slabo znamenje,« pravi Jela. »Če priteče črna kri, tudi ni dobro. Znaki poboljšanja se pokažejo takrat, ko pri nasekanju priteče rdeča kri.« Vse te tri primere sem videl pri Jeli.

Jela zdravi samo pet dni v mesecu oziroma samo ob mlaju. Ljudje vedo, da je zdravljenje pri Jeli večkrat uspešno. Naj navedem nekaj primerov: Neka mati je pripeljala 18-letno hčerko, ki zaradi revmatizma sploh ni mogla hoditi. Iz avtomobila so jo nesli v kuhinjo. Nobene injekcije niso pomagale. Jela jo je zdravila od februarja letos. In pozdravila jo je. Dekle je letos uspešno končalo maturo na kranjski gimnaziji. V zahvalo je prinesla Jeli za sedemdesetletnico sedem rdečih nageljincov. Najtežji primer je bila neka ženska iz Bohinja. Ženska je bila več mesecev v bolnišnici. Toda zaman. »Mama bo

umrla. Pomagajte!« jo je prosila hčerka. Po Jelo so prišli s takšnjem. Vsi so pričakovali najhujše, toda ženska je ozdravela.

Za bralce bo verjetno najbolj zanimivo to, da tudi neka ljubljanska zdravnica pripeljala v Lesce svojo mamo. Le-ta je imela zatečeno koleno in zarastke. Nobena zdravila niso pomagala. Zdravnica jo je pripeljala, toda s precejšnjim nezaupanjem je gledala, kako Jela zdravi takšno bolezzen. Ko pa je petič pripeljala mamo v Lesce, je morala priznati, da je mama zdrava.

Ne precenjujem niti ne podcenjujem domača zdravila in zdravnike, ki so stoletja nabirali vedo iz roda v rod. Toda, če ljudje pravijo, da jih je Jela pozdravila, zakaj jim tega ne bi verjeli. Zdravje je pač največje bogastvo, ljudje pa ga iščejo po bolnišnicah, zdraviliščih, na morju in pri domačih zdravnikih.

Tudi pri Jeli v Leskah. J. Vidic



Levo in desno zakonski par, ki je prišel iz Celja po zdravje k Jeli. Jela je v sredini, poleg nje v klobuku pa Janez Dežman iz Sela pri Žirovnici. — Foto: J. Vidic



## KOROSKI BORCI

Kakor poroča J. M. Trunk (Spomini. Celje 1950) je navdušenje za majsko deklaracijo založilo tudi južno Koroško, kjer je bilo več manifestacijskih zborovanj in so po nekaterih krajih Slovenci postavili svoje narodne svete in napeto pričakovali nadaljnega razvoja dogodkov. Dne 5. novembra 1918 je delegacija koroskih Slovencev intervenirala za pomoč pri narodni vladi v Ljubljani. Kakor je razvidno iz poročil v publikaciji Vojne akcije u Korošku 1918–19 godine, katere je izdal vojnoistorijski inštitut JLA v Beogradu 1950, je bil imenovan kapetan, poznejši major Alfred Lavrič za vrhovnega komandanta oboroženih sil v Rožni dolini, medtem ko je pripadel vzhodni del Koroške — Piberk — Velikovec — pod območje generala Maistra, ki je osvobodil Maribor. Med drugimi so Lavriču tudi sporočili, da mu žal ne morejo dati nobenega vojaka in naj si sam pomaga s prostovoljci. Medtem je pa naovelje koroškega Volksrata iz Celovca zasedla Ljubelj majhna četa volkswehrcev.

12. novembra se je prek Gorice in Ljubljane vrnil z italijanske fronte naš rojak (tedaj že poročnik Lojze Ude. Sam pripoveduje v pismu naslednje: Ko sem 13. novembra zjutraj stal na pragu naše hiše (sedaj Koroška cesta št. 52) in z občutkom tiste sproščenosti, ki nas je navdajala po razpadu Avstro-Ogrske, gledal v svet, je po Cimbru pripeljal voz s hodi, kmet s Sv. Ane, me je premeril z zaničljivim pogledom rekoč: »Vi tukaj postopate, na Ljubelju so pa Nemci!« Spraševal sem ga, nato pa takoj odšel na štajersko poveljstvo pri Lončarju. S komandantom nadporočnikom J. Ahačičem sva se dogovorila da zasedemo Ljubelj. Od tržiške narodne straže se je takoj javilo kakih 15 mož. Zasedli smo Ljubelj brez boja. Nemci so se umaknili do Sv. Lenarta, prve vasi ob vznožju Ljubelja.

Nastopil je najugodnejši čas za osvoboditev in priključitev slovenskega dela Koroške k Jugoslaviji. Bodimo odkriti! Prevrat nas je našel nepripravljene. Premalo je bilo narodne zavesti, nekaka brezbriznost, ves narod pa brez pravega vodstva, čeprav smo imeli tri politične stranke. »Proč z militarizmom!« in podobna gesla so neugodno vplivala na dotok prostovoljcev. Nekateri so nam govorili: »Kaj boste nosili na Koroško prodajat svoja življenja, če ste se živi v svetovne vojne? Koroško do visokih Tur nam ba dala antanta, če jo bomo le hoteli, ker se je Srbija borila med svetovno vojno na njeni strani.« Razumeti in upoštevati moramo seveda tudi to, da so del slovenskega pešpolka št. 17 na južnem Tirolskem ujeli Italijani in da je bil vsak vojak do skrajnosti naveličan 3. do 4-letne vojaščine.

V nedeljo, 17. novembra, je prišlo zopet nekaj narodnih stražarjev v okrepitev Ljubeljski posadki. Bill smo v cestarski koči, štiri serpentine pod Ljubeljskim prelazom. Naslednji dan popoldne so odšli na patruljo L. Ude, A. Ahačič in F. Radon. Sli so čez Ljubelj do Sv. Lenarta ter zajeli na cesti nemškega stražnika. Ahačič in Radon sta ostala pri strojnici, L. Ude pa je pogumno stopil v stanovanje nemškega komandanta ter mu sporočil, da bodo naše čete zasedle Koroško do Drave in da bodo o našem prihodu pravočasno obveščeni. Naša patrulja se je proti večeru vrnila v kočo.

## POHOD V BOROVLJE

Bila je lepa mesečna noč med 18. in 19. novembrom 1918. Zvedeli smo, da prihaja iz Tržiča proti Ljubelju komandant major Lavrič s svojimi prostovoljci, povečani Jeseničani. Zato se je poročnik Lojze Ude odločil oditi s patruljo šestih mož do Sv. Lenarta obvestiti Nemce o našem pohodu. Drugim v koči je Ude naročil, naj počakajo Lavriča. Na Ljubelju je bilo okoli pol metra snega. Dobro se spominjam Udetovih besed: »Fantje, mi ne smemo nasesti nobeni lažnivi propagandi, da nam bo Koroško dala antanta. Zapomnite si, Slovenci bomo imeli samo to, kar si bomo znali sami priboriti, in nič drugega.«

Prišli smo do Sv. Lenarta. Poročnik L. Ude je Nemce obvestil o našem pohodu. Kmalu so odšli, mi pa čez nekaj časa za njimi. Komaj smo prišli skozi vas do gostilne Zum Deutschen Peter, so bili drugi Tržičani in Jeseničani z majorjem Lavričem in nekdanjimi častniki že za nami. Prepevajoč so šli dalje.

V Sopotnici, kjer je ljubeljska dolina najoža, so se pri cerkvi Marije Magdalene, do katere je cesta izpeljana v dveh serpentinah, Nemci iz nepojasnjene vzrokov ustavili in oddali nekaj strelov. Skočili smo v kritja in čakali, kaj bo. Nadporočnik Vinko Hajnrihar iz Škofje Loke je s krepkim glasom v nemščini zaklical: »Tako se umaknite, sicer bomo naskočili!« Nato je zaklical trikrat: »Parlamentarci!« in zdirjal na koncu na Sopotnico. Ko je nemški komandant obljubil, da se bodo ustavili šele na levem bregu Drave, je Hajnrihar zahteval od njega, naj kot zagotovilo pusti na mestu obe strojnici, kateri jim bo potem vrnil. Nato smo šli skozi trg Podljubelj in prišli v Borovlje zjutraj dne 19. novembra 1918. Bilo nas je vsega skupaj 7 častnikov in 53 vojakov s tremi strojnici.

## VOJNI UJETNIKI

Mnogi Tržičani so med štiriletno svetovno vojno prišli v vojno ujetništvo, prva leta v rusko, ob prevratu pa največ v italijansko. Iz ruskega ujetništva so se nekateri vrnili po oktobrski revoluciji že v začetku leta 1918. Oblast je strogo gledala nanje, da ne bi med vojaštvu zanesli idej ruske revolucije, toda zaman. Najkasneje pa so se vrnili tisti rojaki, ki so bili v Sibiriji. Tako se je na primer z mnogimi Slovenci vrnil naš rojak, pokojni Jernej Meglič p. d. Zrimšek iz Loma po sedemletnem ujetništvu leta 1921. Dolga je bila pot do doma od Vladivostoka mimo Koreje skozi Hongkong, Singapur, Colombo, Aden in skozi Sueški prekop v domovino. Po izjavah mnogih ujetnikov je bilo glede prehrane bolje v Rusiji kot v Italiji.

Andrej Tišler

## Spomini na leto 1918

### BEG IZ UJETNIŠTVA

Kaj pomeni izguba svobode, ve samo tisti, ki jo je izgubil. Sem spadajo vsi vojni ujetniki in interniranci. V takem položaju človek, zlasti še, če se mu godi še skrajno slabo, noč in dan premišljuje, kako bi se rešil, pa naj si bo z zvijačo ali tveganim pobegom.

V Spomin 50-letnice teh dogodkov objavljam pripoved dveh naših občanov, katerima se je posrečilo pobegniti iz italijanskega vojnega ujetništva.

Jože Dovžan, posestnik iz Podljubelja, pripoveduje:

Ujet sem bil v vasi Artegno zahodno od Vidma (Udine) konec oktobra 1918. Za kapitulacijo Avstro-Ogrske niti zvedeli nismo, ko so drvele skozi vas italijanske motorizirane enote. Nekateri smo se poskrbili a so nas kmalu polovili in odvedli v zbirališče. V Vidmu nas je bilo, okrog 15.000. Mesto je bilo skoraj prazno. Čistili smo stanovanja in ulice. Pri tem seveda ni šlo brez tatvin, zaradi katerih je bilo več smrtnih kazni. Po dvanaestih dneh čiščenja Vidma se je začel za nas mučen marš. Hodili smo vsak dan okrog 25 km ob zelo pičli hrani. Spremljala nas je italijanska konjenica. Skozi katerokoli vas smo šli, so nas že vnaprej opozorjeni prebivalci sprejeli s palicami in vpili: »Dol z Avstriji, pobijte jih! Nad našimi glavami so frčale cokle, padalo je kamenje, udarci palic itd. Po 18 dneh smo vendarle prišli na kolodvor Mestre. V tem sprevodu ujetnikov so bili zastopani razni avstrijski narodi. Jaz sem se že med potjo pri-

družil Primorcem, ker so le-ti imeli nekako prednost. Tako smo se mi »Primorci« kot pripadniki italijanske države odpeljali v Campobasso v južni Italiji. Natrpalji so nas v že prenapolnjeno kasarno 17. p. p. Hodili smo na delo na grofovška posestiva. Videli smo, da živi tamkaj prebivalstvo v veliki revščini. Po dveh mesecih so nas pa začeli izpuščati po 20 na dan. Odpeljali smo se z vojaškim transportom v Trst. Nastanili smo se v gradu sv. Justa, odkoder so izpuščali po 40 Primorcev na dan v njihove domače kraje. Stopiti je bilo treba v dve vrsti. Vsakega je italijanski častnik izpraševal, od kod je doma, postavil vsakemu po nekaj vprašanj o tistem kraju, npr. katere ulice, kakšne posebne znamenitosti ima itd. Nekoga je vprašal, od kod je doma, in ko mu je rekel, da je iz Ljubljane, ga je dal zapreti v bunker za tri dni brez hrane. Po treh dneh so mrtvega prinesli iz bunkerja.

Jaz sem pet dni opazoval potek izpuščanja, poslušal odgovore Primorcev in ker sem za silo lomil italijančino, sem se opogumil in stopil v vrsto. Na vprašanja sem dobro odgovoril in dobil domovinsko pravico za Prvačino. Tako sem bil rešen ujetništvu dne 5. marca 1919. V Prvačini sem pet mesecev delal na cesti. Nato sem prosil za potni list zaradi izselitve v državo SHS. Bilo nas je več, ki smo se nameravali izseliti, tudi pravih Primorcev. Vsak se je moral podpisati, da prostovoljno zapušča Italijo in se odpove vsem državljanskim pravicam. Potni list sem dobil v Trstu 21. septembra in se odpeljal v domovino.

Jože Meglič iz Loma pa pripoveduje:

Ker sem se udeležil upora 17. p. p. v Judenburgu 13. maja 1918, sem bil premeščen k 117. pešpolku, ki je bil sestavljen iz samega upornega vojaštva 17. in 87. in 97. p. p. Bil sem pri mitralješki četi in ujet 3. novembra 1918 v Trentu na južnem Tirolskem. Iz taborišča Grazano sem pobegnil 1. januarja 1919, a sem bil pri reki Tagliamento ponovno ujet. Zaposlen sem bil pri zasipanju bunkerjev in čiščenju mesta St. Dona di Piave. Jeseni 1919 sem bil premeščen v Borgo na južnem Tirolskem k podiranju nemške žičnice. Hrana je bila zelo slaba. Nekega dne, ko sem pomagal Italijanom dovažati hrano, sem »rekviriral« nekaj vojaških pelerin, iz katerih je načetni krojač skrival napravil za oba civilne obleke, katere sva nosila pod jetniško obleko in tako čakala na priliko za pobeg iz ujetništva.

Dne 4. decembra 1919 sta pobegnila dva Štajerja. Za skupen beg sva se dogovorila z nekim Leberjem iz Žirovnice na Gorenjskem. Ponoči 6. decembra 1919 sva preplezala zid vojašnice v Bergi, Lebra so stražarji ujeli, jaz pa sem jih ušel v temno noč.

Pot me je vodila v dolino Freustal. Od nekega gozdnega vodnika sem izvedel, da sta to pot ubrala že omenjena Štajerca. Vodnik me je opozoril, da je vrh gore še nad meter snega. Mislim sem si, da bom po že izhajeni gazi lažje hodil in sem jo kljub polnemu mahnil naprej. Malo pred nočjo sem našel v snegu zmrznjenega enega od obeh Štajercov. Bil je že mrtev. Groza me je obšla ob misli, kaj bo z menoj. Šel sem po gazi naprej in že po kakih 200 metrih je ležal mrtev v snegu drugi Štajerek, ki je prav tako opešal in zmrznil. Bil sem lačen in izčrpan, zato sem mrtevga Štajerca preiskal. Našel sem pri njem kos kruha, vžigalice in precej dolgo vrvico. Hotel sem dalje, a ni šlo. Snega je bilo nad mejo. Iz smrekovih vejic sem si naredil nekake krplje in jih pritrdiril na čevlje. Tako sem z največjim naporom prišel na vrh gore. Tam se našel razpadajočo vojaško barako. Stopil sem vanjo, odlomil nekaj desk in z njimi zakuril. Použil sem kruh in zaradi utrujenosti zaspal. Zbudil sem se, ko je bila že ena stena barake v ognju. Moral sem sredi noči naprej in sem prišel proti jutru v prvo naselje. Pri nekem kmetu sem dobil toplo hrano in na senu skrit dobro počival. Ponoči pa zopet naprej proti Pustriški dolini. Prišel sem v bližino Toblacha, nato sem šel zopet čez gore in dosegel Avstrijo. Po težkem gazuju čez štiri visoke gore z 1 do 2 metra snega sem po 6 dneh prišel v Lienz. Južni Tirolci so bili zelo gostoljubni. Kamor sem prišel, sem dobil hrano in počitek. Bili so zelo jemni na okupatorja. V Lienzu sem šele zvedel, da imajo glasovalno cono A — to je južno Koroško — zasedeno jugoslovanske čete.

(Nadaljevanje naslednjo soboto)

ITALIJA

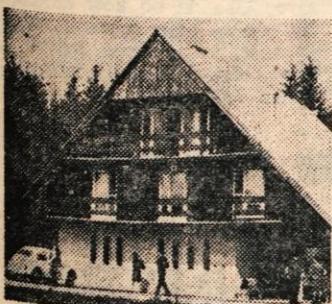
AVSTRIJA

ÖSTERREICH

ITALIA

# GORENJSKA

## Hotel Letališče



Aerodrom Ljubljana

**Aerodrom Ljubljana** — Ko potujete po cesti Kranj—Kamnik, se ustavite na letališču, kjer vas vabi ob gozdnem robu hotel. Ob sobotah in nedeljah popoldne na terasi hotela PLES od 16. do 22. ure. — Postreženi boste z dobro kapljico, okusnimi jedili in specialitetami na žaru. — V letni in zimski sezoni je odprta brunarica in depandansa v Tihi dolini na Krvavcu. — Na voljo imamo 60 ležišč.

**Flugplatz Ljubljana** — Auf Ihrer Reise von Kranj nach Kamnik bleiben Sie beim Flugplatz stehen! Dort befindet sich einladend am Waldrand ein Hotel. — Samstags und sonntags Nachmittag auf der Hotelterrasse TANZ von 16—22 h. — Es wird ein guter Tropfen, schmackhafte Speisen und Rostspezialitäten serviert. In der Sommer- und Wintersaison stehen Ihnen eine Berghütte und eine Dependance in der TIHA DOLINA (Stilles Tal) am Krvavec (1858 m) zur Verfügung. — Wir verfügen über 60 Schlafstätten.

**Aeroporto di Ljubljana** — Se viaggiate in macchina sulla strada Kranj—Kamnik, fermatevi all'aeroporto. Nel Ristorante all'Aeroporto, situato in un paesaggio pittoresco di boschi e montagne, potrete ristorarvi, godendovi piatti speciali e vini originali. — Durante l'estate e d'inverno sono aperti anche la »Dependance« ed il »Cottage« nella »Tiha dolina« (La Valle silenziosa) sul pendio del monte Krvavec. — I due impianti dispongono di 60 letti.

Brunarica in depandansa  
v Tihi dolini na Krvavcu



Naročite

**GLAS**najbolj  
bran  
časopisna  
Gorenjskem**GLAS**za mlade  
in starejše**GLAS**

za vsakogar



Naročite

**GLAS** pri pismonošči!

Izhaja 2 krat tedensko, poprečno  
na 40 straneh (gospodarstvo,  
kulturna, kratke vesti, Ženska stran,  
otroška stran, šport, zunanje vesti)

## Bralci in naročniki!

Srečni izžrebanci — naročniki našega časnika gredo danes na izlet v neznano. Žal sreča vedno ne more biti vsem naklonjena. Vendar vsi tisti, ki tokrat ne boste potovovali, nikar ne obupajte. Še bodo takšne priložnosti.

Vsem izžrebanim naročnikom našega časnika želim srečno potovanje.

UREDNIK

Janez: Micka, jetzt haben wir schon die ganze Stadt Kranj durchwandert! Ich habe schon einen Wolfshunger!

Micka: Du Armer! Komm, ich führe Dich zum

»JELEN«

dort wirst Du nicht

nur sehr  
gut,  
son-  
dern  
auch bil-  
lig essen  
können.



Za obisk se priporoča

### HOTEL LOVEC BLED

priznana restavracija tera-  
sa — parkirni prostori,  
sobe s prhami.

Telefon 77-266, 77-366

## Turistične informacije

• **V Ratečah** — Planici imajo dovolj prostih postelj v gostiščih in pri zasebnikih. Prostor pa je tudi v hotelih na Jesenicah in v domu pod Golico.

### Prireditve

• Hotel Grad Hrib v Predvoru prireja danes (sobota) popoldne ob jezeru Černava piknik. V obnovljeni grajski kljeti imajo vsak petek in soboto plesno glasbo. Na voljo je dobro pripravljena divjačina.

• Na Bledu imajo v Kazini vsak dan razen pondeljka plesno glasbo z artističnim programom.

• Kravji bal v Bohinju letos zaradi tehničnih ovir odpade.

• **Bohinj** — Mladinski dom ima nekaj prostih postelj v letoviških hišicah. Turistični informacijski biro v Bohinju ima okrog 400 prostih postelj pri zasebnikih. Prenočnino so znižali za 15 odstotkov. Prostor je tudi v ostalih hotelih v Bohinju. Žičnica na Vogel redno obratuje do 17.45. Od 1. oktobra naprej bo žičnica zaprta zaradi rekonstrukcije. Dovolilnice za ribolov na postri daje turistični informacijski biro v Bohinju.

• **Bled** — Dovolj prostora je v hotelih, počitniških domovih, zasebnih turističnih sobah in gostiščih. Žičnica na Straži obratuje od 10. do 18. ure. Dovolilnice za ribolov izdaja turistično društvo Bled.

• **Kranj** — Prostor je v vseh hotelih in pri zasebnikih. Tudi na Šmarjetni gori, v domu na Krvavcu, v domu na Jezerskem in v Predvoru je dovolj prostora. Prosta ležišča so tudi v planinskih postojankah na Joštu, na Kalischu, pod Storžičem in v Češki koči pod Grintovcem. V Predvoru daje dovolilnice za ribolov uprava hotela Grad Hrib.

• Prostor je tudi v Kamniku, Kamniški Bistrici, na Veliki planini in v Domžalah.

## Vreme

Vremenska slika: Območje visokega zračnega pritiska z jedrom nad vzhodnimi Alpami obsega še srednjo in vzhodno Evropo. Atlantske frontalne motnje se pomikajo proti severovzhodu in ne bodo vplivale na vreme v krajih južno od Alp.

Napoved za soboto in nedeljo: Bo pretežno sončno. Zjutraj in dopoldne po kotlih megla. Najnižje nočne temperature od 5 do 10 stopinj, najvišje dnevne okrog 20 stopinj Celzija.

**VISOKO KVALITETNA  
SODOBNO  
EMBALIRANA**



**Special**

Zahtevajte jo v  
vaši trgovini!

Zlatnina, srebrnina, dragulji in ure  
v priznanih strokovnih trgovinah

## Georg Pirker

Že petdeset let v Trbižu — prodajalni v Zgornjem in Spodnjem Trbižu. Govorimo nemško in italijansko. Dinarje vam obračunamo po najboljšem dnevnem tečaju.



Prišel je čas, ki bo s svojo modo ustregel marsikateri ženi. To sezono je spet zelo priljubljen hlačni kostim. Če ste vitki in imate dolge noge, vam bodo hlače odlično pristajale. Tudi tiste, ki imate težave s širokimi boki, si boste lahko pomagale. Jopice so namreč zelo doige, včasih tudi v obliki pelerine in navadno v pasu prerezane, z velikimi reverji ter gumbi v eno ali dve vrsti. Hlače so ozke, lahko ravne ali zvončaste. Spet se vrača moda in prav nič napak ne boste storile, če si boste nadele hlače z zavirkami, ki ste jih nosile pred leti. Sedaj je čas, da stvari, ki so počivale v omari zradi modnih sprememb, spet pojščete in jih oblecete.

Blago, ki si ga boste kupile, naj bo enobarvno ali rahlo črasto. Lahko si omislite kombinacijo. Če vam je težko doleti k takemu kostimu, naj bodo športni in največ s štiricentimetrsko peto. Če vzamete s seboj torbico, pa naj bo na dolgem usnjenu ali verigastem ročaju.

## Pripravite pogrinjek

Ste tudi vi med tistimi, ki zajtrkujejo stojec, ob skodelici mleka in s koščkom kruha ali politanko v rokah? Nimate časa za zajtrk, ker se vam mudi v službo, boste rekli. Nimate časa sesti za mizo?

In če si mizo, delno pa tudi zajtrk pripravite zvečer, preden ležete v posteljo? Da, tudi tako si pomagamo. Če kosite doma, potem verjetno že prejšnji večer na pol pripravite koso za prihodnji dan. In če storite to, pripravite še mizo za zajtrk.

Na lepo pogrnjeno mizo pripravite keramično skodelico, v katero boste zjutraj nalič čaj, mleko, kavo ali kakao. Zraven dodajte še skodelice, žličko, nož in vilice, odvisno pač od tega, kaj ste predvideli za zajtrk. Tudi kruh, marmelado, med ali sir lahko postavite že zvečer na mizo. Zjutraj pa vzamete iz hladilnika le še maslo ali kaj od mesa, če imate radi obilen zajtrk. Ob tako pripravljenem zajtrku in lepem pogrinjku, vam bo jed tudi bolj teknila.

# Popestrite jedilnik z ritami

Priporočljive so tudi za bolnike, okrevance in otroke

Kupujmo le sveže ribe. Leta prepoznamo po rožnato rdečih in vlažnih škrghah, čvrstem in napetem mesu in bistrih očeh. Če luskine rade odpadejo in niso tesno ob koži, nadalje če ima riba motne oči in je njeno meso mehko, ni več presna.

Morske ribe peremo v slani vodi, nakar jih obrišemo in zavijemo v čisto krpo ter pustimo na hladnem, dokler jih ne začnemo priravljati za jed.

Ribo čistimo tako, da jo položimo na desko. Ribo primemo za rep, nakar z nožem odstranimo luske, in sicer v smeri od repa proti glavi. Nato porežemo škrge in plavuti, prerežemo trebuh — to najbolje opravimo s škarjam — in odstranimo drobino. Nato ribo operemo pod tekočo mrzlo vodo in osušimo med krpo, nakar jo posolimo in pripravimo po želji.

## Tudi na police tapete

Pri čiščenju stanovanja ste opazili, da je treba obnoviti oblage v kuhinjskih policah in predalih. Lep učinek dosežete, če notranjost predalov in polic prelepite s tapetami, ki jih lahko pomivate.

## Za gospodinje Opekline zdravimo z vodo

V gospodinjstvu smo stalno v nevarnosti, da se poprimo z vodo, mastjo ali jedmi in da primemo pri štedilniku bodisi razbeljeno posodo ali pa se dotaknemo vročega štedilnika. Zato je prav, da vemo, kako je treba zdraviti opekline.

Se vedno zdravimo oziroma si pomagamo pri opeklini tako, da jih polivamo z oljem ali posipamo z moko. Taka prva pomoč često povzroči komplikacije. Če se sprime moka s sokrivo iz opekline, nastane krasta, ki jo je kasneje zelo težko odstraniti.

Bolečine zmanjšuje in pospešuje zdravljenje, če opečeno mesto držimo pod mrzlo vodo. S tem zadržujemo tudi nastajanje mehurjev. Ko smo prenehali polivati opekline z mrzlo vodo, jo previjemo s čistim povojem ali pa premazemo z žela inasto mastjo za opekline. Pažimo, da imamo povojo kot mazilo v kuhinji zmeraj pri roki.

Seveda, če je opekline velika, pa moramo po prvi pomoči iskati zdravnika.

Vendar imamo v pretežni večini na trgu na razpolago le zmrzljene ribe. Manjših rib pred kuhanjem oz. pečenjem sploh ne odtajamo, velike pa počasi odtajamo, potlej pa jih takoj porabimo!

Roke ne bodo dišale po ribah, če jih umijemo v zelo slani vodi z dodatkom kisa. Isto tudi za posodo, v kateri

ribe pripravimo, kuhamo ali iz nje jemo. Zelo težko bomo odstranili vonj po ribah iz posode, ki jo takoj po uporabi pomijemo v zelo toplo vodo.

Če smo po nerodnosti po jedli ribjo kost, spijmo kozarc kisa, ki bo kost zmečal. Če se nam zatake večja kost, jo je treba izdreti. Priporočljivo je, da z ribami vedno jemo kruh.

## Umazane obleke ne v omaro

Obleka z madeži je videti kot stara in ponošena. Zato je treba vsak madež na obleki sproti očistiti in umazanih oblačil nikdar ne obesiti v omaro. Bolj svež je madež, tem lažje ga bomo odstranili.

Predvsem je treba ugotoviti, kakšen je madež: je masten, ali od sadja, kave ali druge vrste; poznati je treba vrsto blaga, ker vsaka tkanina zahteva posebno čiščenje. Preden se lotimo čiščenja, naredimo poskus na majhnem kosu tkanine ali na manj vidnem delu oblačila. Potlej oblačilo dobro skrtači-

mo, da odstranimo prah. Pripraviti si moramo podlogo, ki dobro vpija tekočino, za čiščenje pa isto vrsto blaga kot ga čistimo, ali pa belo krpico oz. košček vase. Sicer pa je najbolje da vsak madež, zlasti če ne ugotovimo njegovega izvora, najprej očistimo s toplo milinico, potlej pa s čisto mlačno vodo. Če čistimo z raznimi čistilnimi sredstvi, se ravnamo po navodilih. Pazimo, večina čistilnih sredstev je vnetljivih. Če po prvem čiščenju doma ni uspeha, je najbolje, da obleko nesemo v čistilnico.

## Mali raziskovalec

Ko se naš najmlajši postavi na noge in prične raziskovali po kuhinji in predstobi, takrat se moramo zavedati, da mu tako rekoč na vsakem koraku preti nevarnost. Nič koliko je bilo že nesreč, ker mati ni spravila nevarnih predmetov tja, kamor jih otrok ne doseže. Seveda mu takega raziskovanja ne kaže popolnoma omejavit, saj pri tem otrok raziskuje in spoznava svet ekoli sebe.

Večkrat so hudo zanimali za malega »razbojnike« vtičnice, ki so v modernih stanovanjih nizko pri tleh. Pozabljenia igla na tleh ali zaponka in že lahko pride do nesreč. V trgovini z električnim materialom prodajajo plastične vtičnice s preprostim kliučkom. Vtička bo zanesljivo varoval nesrečo pred radovednimi ročicami.

Z dvema letoma do trema otrok že toliko zraste, da z lahko seže na mizo. Tam pa je mati lahko pustila oster nož ali škarje. Vsa družina mora biti tako navajena, da nevarnih predmetov ne bodo puščali na lahko dosegljivih mestih. Več nesreč se tudi pripeti, kadar hoče prestrašena mati nevaren predmet otroku vzeti. Mali ugrabitelj kaj rad ubeži s plenom in se pri tem spotakne in pada.

Vzemite torej otroku nevaren predmet mirno, toda edločno.

Če se otrok še ni operkel ob štedilniku, se bo kaj rad smukal okoli nje in stegoval roke po pisanih posodah. Ne puščajte zato ob robu vrelega mleka ali vročega olja ali juhe. Otrok si bo zelo zapomnil, če mu bo ste na praktičen način prepovedali smukanje okoli štedilnika. Kadar je pečica malo topla ali je topla električna plošča, naj pritisne prstek nanjo. Seveda prej sami preverite temperaturo, tako da vas ne bo peklo v roko. Nežna otroška koža pa bo temperaturo bolj občutila, vendar opeklj ne bo. Dotik s toplo posodo ali štedilnikom bo malega radovedneža za lep čas odgnal proč.

Nekatere matere tudi neprevidno dajejo otroku za igranje stekleničke z raznimi tabletami. Res, da so dobro zaprite, otroku pa se včasih le posreči, da jih odpre. Da pa ne bi poskusil pisanih tablet, mu še na misel ne pride. Najmanjša nesreča pri tem je samo izpiranje želodeca brez posledic. Zato naj bodo vsa zdravila, tablete in tekočine tako visoko, da jih otrok ne doseže.

L. Mencinger

Lojze Zupanc:

**Divjinec na Kriški gori**

Na Kriški gori nad Golnikom je zjavka, v kateri se je pred davnimi leti skrival divji mož gorščak. Ta divjinec je skoraj sleherno noč pritacal v vasi pod Kriško goro, vamljal v hlev in kokošnjake ter kmetom kradel goved, ovčad in perjad. Najraje pa je prihajal na največjo kmetijo k Laznikarju, kjer so v veži imeli polne golide mleka, ki ga je bila gospodinja vsak večer namolila. Kadarkoli je prišel, je Laznikarjevim popil najmanj tri molznjake mleka.

Gospodarju so bili ti obiski divjega moža odveč, zato je nekoga večera priklenil pred hišni prag velikega črnega psa da bi nočnega gosta odgnal. A glad je hud tat, zato je gorščak sredi noči psa zavabil in požrl, nato pa je žezen vlomil v vežo ter spet popil tri golide sladkega mleka.

Nekega dne pa so se kmetje izpod Kriške gore zbrali, da bi se posvetovali, kako bi se odkrižali divjega moža. Starček v hiši je živ zaklad! Najstarejši sremski dedek je bil pametnjak, zato je možem svetoval, da bi divjinca lahko pregnal samo medved. »A kje naj dobimo živega medveda?« je zaskrbelo može, ki so se starčku posmehovali.

»Nastavite mu panj medu pred hišni prag,« jim je svetoval starček. »Ko se bo medved prišel po-

sladkat, se bo spoprijel z z divjim možem.«

Lepa beseda nikomur ne presedal! Sremski mož je so zares potegnili iz Laznikarjevega čebelnjaka poln panj satja in ga nastavili medvedu pred hišni prag. Kosmatincu je ponoči zadišal med, pa je prilomil s Kriške gore v dolino. Ko pa se je sladkal s strdo je iz zjavke pritacal v dolino divji mož, da bi se napil mleka. Srečal se je z medvedom, ki ga je napadel ter ga objel, da mu je polomil rebra. Komaj še malo živ se je divjinec zatekel v svojo zjavko.

Najstarejši dedek na Golniku mi je oni dan pripovedoval, da divjega moža doslej ni bilo nikoli več v dolino pod Kriško goro. Nikdar več ni prišel krast, le vsako noč je rjovel v zjavki, da je odmevalo po vsej dolini: »Ojej, može, kje pa imate tisto hudo muco, ki mi je potrala rebra?«

Kdor molči, devetim odgovori! In ker mu nihče ni odgovoril, je gladni divjinec neke noči zapustil zjavko ter odšel po svetu kdo ve kam.

Zjavka na Kriški gori je že zdavnaj prazna in zapuščena, kmetje pod Kriško goro pa so tudi že zdavnaj pozabili na tatinškega divjincu, kajti čas zaceli vse rane. In če je divji mož že preminil, so mu nekdanje tativine že tudi odpustili, ker smrt vse poravna.

**Naučil sem se plavati**

Težko sem pričakoval konec šolskega leta. Po nekaj dneh brezkrbnega življenja sem s starši odpotoval na morje. Tu sem se zelo dobro počutil. Ves dan sem čofotal v morju, pa čeprav sem večkrat občutil njegovo slanost. Zaradi svoje vztrajnosti in

atkove pomoči, sem se naučil plavati. Tega dogodka sem bil najbolj vesel, pa čeprav sem splaval še zadnji dan pred vrtnitvijo v Preddvor.

**Marko Zadražnik, 3.b  
osnovna šola  
Matija Valjavec,  
Preddvor**

**Počitnice na morju**

Naslednje dni pa je šlo že brez njega. Plavati sem se naučila v plitvi vodi. Dnevi so bili lepi. Bilo mi je lepo. Spoznala sem veliko prijateljic in prijateljev.

Zal je čas prehitro mineval. Prišel je trenutek slovesa in treba se je bilo vrniti domov.

**Darja Polajnar, 4. razred  
razred osnovne šole  
Matija Valjavec,  
Preddvor**

**O pticah selivkah**

Le še nekaj dni nas loči od 23. septembra, dneva, ko se poletje prevesi v jesen. Noči postajajo hladne, mangle vsako jutro stikejo siv, vlažen plăš nad pokrajinami. Šele toplo opoldansko sonce jih prepodi in le biserino čiste kapljice vode na rumenečem listju ter po sadežih, ki se niso čisto zreli, spominjajo manjo. Narava, odetta v pestro ogrinjalo jesenski bary, pa kljub varljivi lepoti že umira. Življenje usha v svenaokrog, razkošne krošnje dreves počasi medijo, list za listom odpada. Zima sovražnica rastlinstva, bočez nekaj mesecev namesto šelestečega zelenja našla samo golo, proti nebu štrelečo vejevje.

Toda prava znanilka jeseni ni dušljiva meglja, niti ne odpadajoče listje, ampak ptice selivke, ki odhajajo na jug. Prve odlete že konec avgusta, večina pa v septembru in oktobru. Strah pred mrazom jih nažene, da razpono krila in zaplavajo v tople kraje, v južno Italijo, na sredozemske otroke ali celo v Afriko. Do pomladbi bodo zato dvorišča, travniki ter gozdovi tiki in prazni, kajti celo ptice stalnice obmolknijo in mirujejo in čakajo lepih dni.

Selivke moramo deliti v dve skupini: na tiste, pred mrazom najmanj odporne, najbolj nežne, ki že zelo zgodaj zapuste naše kraje in na krepkeje odpornejše, ki lete najdlje proti jugu, ter odidejo pozneje. Med prve sodio kukavice, slavček, lastavica, pastirička, kobilar, poljski in gozdni škrnjancek, grilček in srakoper, med zamudnike pa lišček, vse vrste drozgov, škorec, prepelica, gozdna grlica, gozdni golob, taščica, kos, ščinkavec in postovka. Najdlje zdrži pri nas kavka saj odfrfota še v drugi polovici novembra. Leti samo do bližnje Italije in se kot prva vrne konec februarja, torej že po treh mesecih. Najnežnejši ptički pa so odsotni mnogo dalj časa, saj potujejo tja do vroče Afrike in se vračajo še čez pol leta.

Zanimivo je tudi, da se nekatere ptice selijo samo podnevi, druge le ponoči. Nočne potnice so kukavice, slavec in srakoper. Nadalje bi selivke lahko ločili po tem, ali lete v skupini, ali posamič. Kdo ne pozna velikih rojev lastavic, ki vsako jesen, preden se odpravijo proti jugu, posedajo na žicah električnih daljnovidov? Ljubka znanka s škarjastim repom potuje samo v jatah.

Posebneži med selivkami so kos, taščica in ščinkavec. Vse tri tudi pozimi lahko užrete v naših krajih. Samčki, odrašli in čvrsti, namreč ne zapustijo domačih gajev. Dovolj so utrjeni, da kljubujejo mrazu in le samice s krhkim mladim rodrom odrijejo na

Ptice na jugu nikdar ne gnezdi. Tam samo počakajo toplejših dni, potem pa se

vrnejo. Med potovanjem – bodisi na jug ali nazaj domov – lete zelo visoko. Glavna hrana selivk je mrčes. Lovijo ga kar med letom, ne da bi se jih bilo treba spuščati. Značilno je, da že po prehrani lahko ločimo ptice stalnice od njihovih nemirnih sorodnic: prve brskajo za zrnjem, druge pa lovijo mrčes (izjemi sta le ščinkavec in grilček). Tudi zato velja selivka za bolj koristno kot drugi ptiči.

Doslej smo govorili le o ti-

I. G.

**Na potovanju po Češki**

Med počitnicami sem doživel mnogo lepega. Teden dni sem potoval z mamico in očkom po Češki. Najbolj mi je bilo všeč glavno mesto Praga. To je zelo staro in znamenito mesto. Tam sem obiskala tudi prijateljico Heleno. Med vsemi znamenitostmi mi je bil najbolj všeč Karlov most. Na hribčku stojijo mogočni Hradčani. Videala sem tudi Karlove Vari, Plzen in Brno. Na koncu na-

seglo potovanja smo se ustavili tudi na Dunaju. Ogledali smo si znani dunajski Prater. Tam se ljudje zabavajo od jutra do večera. Potovanja po Češki se bom še dolgo spominjala. Zato me sedaj še bolj zanima, kaj se dogaja v tej državi.

**Mateja Žgajnar, 4. razred  
osnovne šole  
Matija Valjavec,  
Preddvor**

**Med počitnicami**

Počitnice so trajale dva meseca. Preživelam sem jih zelo lepo. Veliko sem potovala. Sli smo v Trst, Trbiž, Celovec, na Vrbsko jezero, Beljak in Gradec.

Sli smo v Zagreb in si ogledali živalski vrt. Videli smo medvede, slone, krokodile, vliko ptice, srne in druge živali.

Bili smo dvakrat na morju. Vsakokrat za osem dni. Najbolj všeč mi je bil zadnji teden pred šolo. Bili smo na morju v Simovem zalivu. Z nami sta šli teta Mari in sestrica Mila. Mila je starala eno leto. Imeli smo lepo vreme, zato smo se lahko kopali. V četrtek pa smo si ogledali nekatere kraje ob istriški obali. Peljali smo se v Savudrijo, Umag, Dajlo, Novigrad, Poreč, Plavo in Ze-

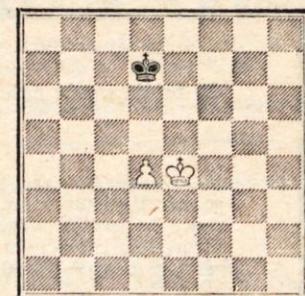
leno laguno, Vrsar, Limski zaliv, Rovinj, Fažano, Pulo, Moščeniško Drago in Opatijo. Potem smo se spet vrnili v Simov zaliv. Štiri dni smo bili še tam.

V ponедeljek zvečer pa smo se vrnili domov in ta dan je bilo tudi konec počitnic.

**Alenka Cijan, 4. razred  
osnovne šole  
France Prešeren, Kranj**

**Šah****Kdaj postane kmet dama?**

Oglejte si diagram:



Ali beli lahko dobi? To je odvisno od tega, kdo je na potezi. Če je na potezi črni, ob pravilni igri remizira:

- |             |          |
|-------------|----------|
| 1. ....     | Kd7 – e6 |
| 2. d4 – d5+ | Ke6 – d6 |
| 3. Ke4 – d4 | Kd6 – d7 |
| 4. Kd4 – c5 | Kd7 – c7 |
| 5. d5 – d6+ | Kc7 – d7 |
| 6. Kc5 – d5 | Kd7 – d8 |
| 7. Kd5 – e6 | Kd8 – e8 |

Črni kralj mora stalno stotati v opozicijo! Če beli odigra še d6 – d7r, sledi Kc8 – d8 in črni je v patu ali pa osvoji belega kmeta.

## Nesreča tega tedna

Neznan kolesar je v ponedeljek na Jesenicah v Ulici heroja Verdnika zbil sedemletnega Bejbua Čelebiča, ki se je s skirojem vozil po ulici. Pri padcu si je deček zlomil goljenico in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico. Za pobeglim kolesarjem pozvujejo.

Na cesti prvega reda v Kraju je v torek, 17. septembra, voznica osebnega avtomobila LJ 473-74 Zvezdana Brahimagič zadela sedemletnega Milana Basta iz Struževske pri Kranju. Otrok je nenadoma skočil na cesto tik pred avtomobil. Pri trčenju je bil otrok ranjen po glavi in so ga odpeljali v kranjski ZD.

**V torek ob eni zutraj** se je prevrnil na streho osebni avtomobil KR 163-92, ki ga je vozil Ivan Jerše. Nesreča se je pripetila na cesti prvega reda na Orehek pri Kraju. Voznik je vozil zelo hitro in pod vplivom alkohola. Avtomobil je najprej podrl tablo z oznamko naselja, nato pa se je prevrnil. Sopotnica se je v nesreči težje ranila in so jo odpeljali v ljubljansko bolnišnico. Voznik je bil lažen ranjen, na vozilu pa je za 5000 N din škode.

V torek dopoldne se je na cesti tretjega reda pri vasi Dvorje pri Cerkljah zaletel v vprežni voz motorist Martin Koritnik. Angela Krivic, voznica vprege, je iz nepreglednega dvorišča zapeljala na cesto, ne da bi se prepričala, če je cesta prosta. Teda pa je pripeljal motorist in se zaletel v voz. Pri trčenju se je Koritnik huje ranil in so ga odpeljali v ljubljansko bolnišnico.

**V sredo popoldne** sta na cesti prvega reda pri Podvinu trčila osebni avtomobil ZG 11-88, voznik Teodor Džambazov, in osebni avtomobil KR 88-54, ki ga je vozil Edi Brelih. Nesreča se je

pripetila, ko je voznik avtomobila zagrebške registracije pri srečanju nenadoma zavil na levo stran ceste in pri tem trčil v nasproti vozče vozilo. V nesreči je je bila sopotnica v avtomobilu kranjske registracije težje ranjena in so jo odpeljali v jeseniško bolnišnico.

Istega dne okoli dvajsete ure zvečer sta v Lescih na Gorenjski cesti trčila mopedist Jurij Novogradec in pa osebni avtomobil KR 130-27, ki ga je vozil Ivan Jekler. Do trčenja je prišlo, ker je mopedist nenadoma pripeljal s pločnika na cesto in tako zaprli pot osebnemu avtomobilu. Pri trčenju se je mopedist huje ranil, medtem ko je na vozilih za okoli 3000 N din škode.

L. M.

## Vlak ga je povozil

**V sredo, 18. septembra** — okoli desete ure dopoldne je legal na tračnico železniške proge Skofja Loka — Kranj upokojenec Ignac Ocepek. — Povozil ga je tovorni vlak št. št. 942. Komisija je ugotovila, da gre za samomor.

## Nesreča v valjarni Bela

**V četrtek okoli dvajsete ure** se je v valjarni Bela na Jesenicah pripetila obračna nesreča. Stanko Župec, rojen 1928, je pripravljal pločevinaste svitke za rezalni stroj. Okoli 6800 kilogramov težak svitek pa je nenadoma zdrsnil iz leg in pada delaveu na noge. Hudo ranjenega Stanka Župca so odpeljali v jeseniško bolnišnico, kjer so mu morali odrezati eno nogo v gležnju, drugo pa nekoliko više.

GOSTINSKO PODJETJE  
PLANINKA KAMNIK

## ZAPOLI

KVALIFICIRANO  
KUHARICO

ali kuharico z večletno  
prakso.

Službo lahko nastopi takoj.

## Posredujemo prodajo

karamboliranega osebnega avtomobila Zastava 1300, letnik 1968, prevoženih kilometrov 11.000.

### ZACETNA CENA N DIN 16.200.—

Ogled vozila možen vsak dan pri LOGAR Mihailu, Kranj, Jezerska c. 116/a (v Gorenjah).

Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica SAVA, PE KRAJN do 25. 9. 1968 do 12. ure.

ZAVAROVALNICA SAVA  
PE KRAJN

## Zahvala

Ob bridki izgubi naše drage žene, mame, stare mame

## Frančiške Slemc

Arovčove mame

se zahvaljujemo vsem, ki so nam na kakršenkoli način pomagali in ji darovali vence in cvetja. Posebna zahvala gre restavraciji Park, mestni sllaščarni, gorenjskim oblačilom in komunalnemu servisu v Cerkljah ter duhovščini za ganljive besede ob odprttem grobu. Še enkrat iskrena hvala.

**Zahvaljujoči:** mož Valentin, sinova Tine in Miha ter hčerka Julka z družinami, hčerka Francka z Jožkom, Angelca z Dragom, Anica z Jožico in Lenka z možem.

Zg. Brnik, Cerkle, Novo mesto, Šenčur, Milje, Primskovo

## V nekaj stavkih

**Polje** — Kmetovalci pravijo, da letos ajda zaradi razmeroma hladnega vremena ne zori času primerno. Žele si toplega vremena tja do 29. septembra, ko začno ajdo žeti. Če pa bo medtem na Karavanke padel sneg, se je batiti za ajdo pogubne slane. Letos močno uničuje ajdo tudi divjad.

**Ljublj** — Prek mejnih prehodov na Gorenjskem je v prvem polletju prestopilo mejo 429.761 naših državljanov, medtem ko je bilo tujih 665.822. V istem času je prišlo čez mejo okoli 83.000 naših avtomobilov in okoli 190.000 tujih avtomobilov. Največ potnikov je potovalo prek Ljubelja, nato sledi Korensko sedlo, Rateče in Jesenice.

**Bohinjska Bistrica** — V začetku letosnjega šolskega leta so v Bohinjski Bistrici odprli otroški vrtec tik ob osnovni šoli. Mesečni prispevek staršev je 5000 S din, za celodnevno varstvo s kosilom pa 8000 S din.

**Jesenice** — Prejšnji mesec so v železarni Jesenice izdelali za 30.000 ton izdelkov. To je nov rekord, ki se je približal količini, ki je potrebna, da bi se ta največji slovenski kolektiv izkopal iz težav. Tako velika proizvodnja je zasluga celotnega kolektiva. Velikega pomena pa so bile pri tem tudi nove naprave, ki so jih namestili ob rekonstrukciji železарne. To so novi obrati na Belškem polju, nove električne peči za proizvodnjo jekla in rekonstruirani predelovalni obrati. Železarna mogla kriti povečane stroške za energijo in prevoz surovin.

B. Blenkuš

**TRŽIČ** — V nedeljo, 15. septembra, so člani mladinskega odseka pri Planinskem društvu Tržič prejeli štafetno palico mladinske planinske štafete Triglav—Jajce. Pot jih je vodila od doma na Zelenici do Roblekovega doma in prek Begunjščice, Prevalje in Podljubelja v Tržič.

V soboto bodo mladinci Planinskega društva Tržič predili pred prostori GRS kratko slovesnost z govorom in recitacijami. Nato pa bodo štafetno palico prenesli pod Storžič, naslednjega dne, v nedeljo, pa jo bodo predali članom mladinskega odseka Planinskega društva Kranj. — C. P.

**KRANJ** — V mestni hiši Gorenjskega muzeja v Kranju je odprta stalna arheološka, kulturnozgodovinska, etnografska in umetnostnozgodovinska zbirka. V galeriji v Mestni hiši so razstavljene umetniške fotografije Eliota Furnessa Porterja. V baročni stavbi v Tavčarjevi ulici 43 je v prvem nadstropju na ogled razstava Partizanski tisk na Gorenjskem, v II. nadstropju pa razstava Gradovi na Gorenjskem. V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej, v galeriji pa razstava grafičnih listov Jožeta Gorjupa (1907—1932), ki jih je posredovala Gorjupova galerija v Kostanjevici. Galerisce in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

**CERKLJE** — Kljub slabemu vremenu je minulo soboto in nedeljo zelo dobro uspela prostovoljna delovna akcija pri gradnji ceste Cerkle—Vasca—letališče. V soboto so delali kar ves dan, v nedeljo pa le do 13. ure. Na cesto so navozili okoli 700 m<sup>3</sup> gramoza, vendar z deli še niso končali. Do krajevne praznike, ki ga bodo v Cerkljah praznovali od 1. do 6. oktobra, bodo organizirali še eno tako akcijo. Če jim bo vreme naklonjeno, bo cesta do krajevnega praznika gotova.

**GORENSKA** — V nedeljo, 22. septembra, bo na Koroško odšla večja skupina gorenjskih planincev, da bi pomagala pri gradnji nove planinske postojanke Slovenskega planinskega društva na Koroškem pod Kepo. — an.

**CERKLJE** — V nedeljo, 6. oktobra, bo v Cerkljah velika proslava krajevnega praznika združena s petnajstletnico prve masovne prostovoljne krvodajalske akcije. Pred petnajstimi leti je v tej prvi akciji sodelovalo kar 150 prebivalcev Cerkelj in okoliških krajev. To je bil za takrat zelo velik odziv krvodajalcev. Od tedaj naprej so bile krvodajalske akcije na tem območju več ali manj zelo uspešne, saj so v tem obdobju krvodajalci dali 2130 litrov krvi. Devet krvodajalcev ima posebne diplome, 53 jih ima zlato značko in 228 srebrno. Na bližnji prosledi bodo podelili še 8 zlatih značk in 24 srebrnih. — an.

**BLED** — Vsem turističnim organizacijam, agencijam in društvom so zadnje dni julija razposlali zimske prospakte Bleda. Celotna izdaja prospakta je veljala okoli milijon starih dinarjev, ker pa ima prospekt več barvnih slik, bo treba zanj plačati še okoli 290 tisoč S din. — B. B.

**I. SEJEM OBRTI IN OPREME  
V KRAJU, OD 12. — 21. 10. 1968**



# Radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 ur. Ob nedeljah po ob 6.05., 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 ur.

**SOBOTA — 21. septembra**

8.08 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za nižjo stopnjo — 9.25 Čez travnike zelene — 9.50 Naš avtostop — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Gozdovi pojo — simfonična pesnitev — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Pesmi iz hrvaškega Primorja — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Paleta zabavnih melodij — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.45 Literarni sprehod — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Igramo beat — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Pravkar prispevo — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Godala v ritmu — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Sobotni večer z napovedovalko Bredo Hieng — 20.30 Zabavna radijska igra — 21.30 Iz fonoteke radia Koper — 22.10 Odaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

#### Drugi program

14.05 Revija tujih popevk — 15.00 Zvoki s tekočega traku — 20.05 Počitniški katalog — 20.20 Z melodijami križemsvet — 21.20 Operni koncert — 22.30 Dvorni skladatelji

**NEDELJA — 22. septembra**

6.00 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.40 Skladbe za mladino — 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. — 10.00 Se pomnite tovarisci — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Nedeljski mozaiki lepih napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.15 Operne uverturi — 13.40 Nedeljska reportaža — 14.00 Čez hrib in dol — 14.30 Humeska tega tedna — 14.45 Četr ure z orkestrom William Gardner — 15.05 Popolne ob zabavni glasbi — 16.00 Radijska igra — 17.05 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo večer — 22.15 Serijski nokturno — 23.05 Literarni nokturno

#### Drugi program

9.05 Nedeljska srečanja — 11.35 Svetovna reportaža — 13.35 Za prijetno popoldne — 14.35 Minute z ansambalom Klaus Wunderlich — 14.45 Odmivi z gora — 15.00 Don Pasquale — komična opera — 16.55 Dvořák in Janaček — 17.35 Brandenburgski koncerti — 18.30 Med skladbami Matije Bravničarja — 19.00 Strani iz slovenske proze — 19.20 Glasbene vinjete — 20.05 Radijska kinoteka — 20.25 Glasbena skrinja — 21.20 Večerna nedeljska reportaža — 21.30 Iz repertoarja Komornega zabora RTV Ljubljana — 22.00 Mojstri nove muzike

#### PONEDELJEK — 23. sept.

8.08 Glasbena matineja — 8.55 Za mlade radovedne — 9.10 Iz albuma skladb za mladino — 9.25 Z operetnih odrov — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Štiri skladbe za violino in klavir — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Lahka glasba s Simfoničnim orkestrom RTV Ljubljana — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Pojo moški zbor iz Ribnice — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signalj — 18.35 Mladinska oddaja — Interna 469 — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevko Tatjano Gros — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Skupni program JRT — studio Zagreb — 22.10 Radi ste jih poslušali — 23.05 Literarni nokturno

#### Drugi program

14.05 V ritmu današnjih dnj — 15.00 Izbrali smo vam — 20.05 Jazz na II. programu — 21.20 Velika opera gledališča — 22.15 Večeri pri slovenskih skladateljih.

#### TOREK — 24. septembra

8.08 Operna matineja — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Melodije z orkestrom Camarata — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. — 13.15 Operne uverturi — 13.40 Nedeljska reportaža — 14.00 Čez hrib in dol — 14.30 Humeska tega tedna — 14.45 Četr ure z orkestrom William Gardner — 15.05 Popolne ob zabavni glasbi — 16.00 Radijska igra — 17.05 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo večer — 22.15 Serijski nokturno — 23.05 Literarni nokturno

21.15 Parada popevk — 22.10 Glasbena medigra — 22.15 Skupni program JRT — studio Zagreb — 23.05 Literarni nokturno

#### Drugi program

14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.35 Popevke iz studia 14 — 15.00 Mozaik velikih orkestrov — 20.05 Svet in mi — 20.20 Vedno lepe melodije — 21.20 Zborovske skladbe Emila Adamča — 21.40 Bagatele in eksprese Vilka Ukmara — 22.00 Nočni koncert Berlinskih filharmonikov

#### SREDA — 25. septembra

8.08 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Kaj pojo otroci po svetu in pri nas — 9.25 Melodije z orkestri — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Opoldanski koncert — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Veliki zabavni orkestri v tričetrtinskem taktu — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Turistični napotki — 15.40 Melodije iz Spanije — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Človek in zdravje — 17.15 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvočni razgledi po zabavni glasbi — 18.45 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minu-

#### Drugi program

14.05 Popevke za mlade — 15.00 Igramo za vas — 20.05 Okno v svet — 20.20 Med Mojstri lahke glasbe — 21.20 Večerni divertimento — 22.00 Gerontijev sen — oratorij za soliste — 23.50 Sonata za flauto in kitaro

#### PETEK — 27. septembra

8.08 Glasbena matineja — 8.55 Pionirski tednik — 9.25 Glasbena pravljica — 9.40 Dvakrat deset — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Bagatele in eksprese Vilka Ukmara — 22.00 Nočni koncert Berlinskih filharmonikov

te s pevko Eldo Viler — 19.25 Pet minut za EP — 20.00 Mali koncert zборa Slovenske filharmonije — 20.30 Dobimo se ob isti uri — 21.15 Odaja o morju in pomorskih — 22.10 S festivalov jazz — 23.05 Literarni nokturno

#### Drugi program

14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 14.35 Naši pevci zabavne glasbe — 15.00 Ob prijetnih melodijah — 20.05 Radijska igra — 20.40 Glasbeni intermezzo — 21.20 Slovenske narodne za glas in klavir — 21.40 Bergerettes za klavirski trio — 22.00 Dunajski slavnostni tedni 1968 — 23.45 Dialog za klavicembalo in orkester

**Ociščene  
in zmrzljene  
morske ribe**

v prodajalnah

**živila**  
Kranj

**KOMPAS**

GOSPODARSTVENIKI — KMETOVALCI!

Na veliko  
mednarodno  
manifestacijo  
tehničnih novosti

**JESENSKI**

**SEJEM V GRADCU**

bomo potovali z modernimi turističnimi autobusi dne 5. 10. 1968. Obiskovalci si bodo lahko ogledali tudi najmodernejše stroje za obrt, industrijo, kmetijstvo in široko potrošnjo.

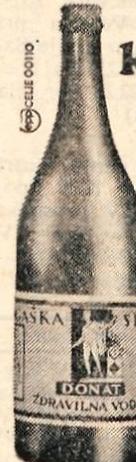
**CENA IZLETA JE 59 N din**

Prijave sprejema Kompas Kranj do 25. septembra 1968. Informacije na telefon 21431

Kompas Kranj — Kompas Kranj — Kompas

\*\*\*\*\*

**k dor ponudi DONAT  
ponudi  
zdravje**



# Televizija

## SOBOTA — 21. septembra

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 18.25 Poročila, 18.30 Resnica in legenda o Cortezu — ameriški film, 19.20 Nebo Evrope v drugi svetovni vojni, 19.45 Cik cak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja (RTV Ljubljana) — 20.35 Zagorske popevke (RTV Zagreb) — 22.05 Humoristična oddaja Vase Popovića (RTV Beograd) — 22.55 Propagandna oddaja, 23.15 Zagorske popevke — nadaljevanje, 24.00 Poročila (RTV Zagreb)

### Drugi spored:

20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Spored italijanske TV

## NEDELJA — 22. septembra

9.10 Kmetijska oddaja v madžarsčini (RTV Beograd) — 9.25 Poročila, 9.30 Dobro nedeljo voščimo z ansabljom Mihe Dovžana in Zadovoljnimi Kranjci (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Zagreb) — 10.45 Resnica in legenda o Cortezu, 11.35 Cirkus — film (RTV Ljubljana) — 12.00 Nedeljska TV konferenca, Športno popoldne — 17.40 Velesejemski TV biro (RTV Zagreb) — 18.00 Ponavljamo za vas — reportaža, 18.30 TV kažipot, 18.50 Cik cak, 19.05 Za srečo — film iz serije Saga o Forsyth (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.45 Vijavaja, 20.50 Mednarodni filmski festival Šport in turizem (RTV Ljubljana) — 21.50 Sportni pregled (JRT) — 22.20 TV dnevnik (RTV Beograd)

### Drugi spored:

20.00 Spored italijanske TV

## PONEDELJEK, 23. septembra

9.35 TV v šoli, 10.30 Ruščina, 14.45 TV v šoli, 15.40 Ruščina (RTV Zagreb) — 16.10 Angleščina, 16.45 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.00 Poročila, 17.05 Mali svet (RTV Zagreb) — 17.30 S poti po Mehiki, 17.55 Po Sloveniji, 18.20 Propagandna medigra, 18.25 Vejica — oddaja iz cikla Slovensčina, 18.50 Samorastniki — kulturna oddaja, 19.20 Variete spretnežev, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja (RTV Ljubljana) — 20.35 Vrv z enim koncem — predstava češkega gledališča Divadlo za Branou (RTV Beograd) — 22.15 Ameriški baletni ansambel Alvin Ailey — II. del (RTV Zagreb) — 23.15 Poročila (RTV Ljubljana)

### Drugi spored:

18.00 Včeraj, danes, jutri (RTV Zagreb) — 18.20 Znanost (RTV Beograd) — 18.50 Reportaža (RTV Ljubljana) — 19.20 TV pošta (RTV Be-

grad) — 19.45 TV prospekt (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Spored italijanske TV

## TOREK — 24. septembra

9.35 TV v šoli, 10.30 Angleščina, 14.45 TV v šoli, 15.40 Angleščina (RTV Zagreb) — 16.40 Francoščina (RTV Beograd) — 18.05 Risanke, 18.20 Obrežje, 18.45 Novosti iz studia 14, 19.15 Sedanjost in bodočnost Afrike, 19.55 Cik cak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja, 20.40 Lažnivka — celovečerni slovenski film, 22.10 Martial Solal trio, 22.35 Poročila (RTV Ljubljana) — 20.30 Spored italijanske TV

### Drugi spored:

18.00 Poročila, 18.05 Tedenška kronika, 18.20 Telesport (RTV Zagreb) — 19.00 Biseri glasbene literature (RTV Beograd) — 19.15 Turizem, 19.45 Propagandna oddaja, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

## SREDA — 25. septembra

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 17.05 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 17.20 Poročila, 17.25 Palčica — oddaja za otroke (RTV Zagreb) — 17.45 Pisani trak, 18.00 Tuberkuloza — poljudno znanstvena oddaja (RTV Ljubljana) — 18.20 Dvajset slavnih (RTV Zagreb) — 19.05 Spored skozi baletne in antibaletne filme (RTV Ljubljana) — 19.45 TV prospekt (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik, 20.30 Hlapец Jernej in njegova pravica, 21.45 Perry Mason — film 22.35 Poročila (RTV Ljubljana)

### Drugi spored:

18.00 Včeraj, danes, jutri (RTV Zagreb) — 18.20 Spored JRT, 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Spored italijanske TV

## CETRTEK — 26. septembra

9.35 TV v šoli, 10.30 Nemščina (RTV Zagreb) — 11.00 Angleščina (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli, 15.40 Nemščina (RTV Zagreb) — 17.10 Poročila, 17.15 Ringaraja, 18.00 Po Sloveniji, 18.15 Propagandna medigra (RTV Ljubljana) — 18.20 V narodnem ritmu (RTV Beograd) — 18.45 Po sledeh napredka (RTV Ljubljana) — 19.05 Pri Londonu — humoristična oddaja (RTV Beograd) — 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja, 20.35 Večerja pri Swithinu — film iz serije Saga o Forsyth, 21.25 Kaj bremo Slovenci, 22.25 Poročila (RTV Ljubljana)

### Drugi spored:

18.00 Včeraj, danes, jutri (RTV Zagreb) — 18.20 Spored JRT, 19.45 TV prospekt (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Spored italijanske TV

## PETEK — 27. septembra

9.35 TV v šoli (RTV Zagreb) — 11.30 Francoščina (RTV Beograd) — 14.45 TV v šoli (RTV Zagreb) — 17.50 Buffalo Bill — film (RTV

Ljubljana) — 18.20 Mladinski koncert (RTV Beograd) — 19.05 Na sedmi stezi, 19.55 Cik cak, 20.00 TV dnevnik z dodatkom, 20.45 Vijavaja, 20.50 Deklica — ameriški film, 22.20 Poročila, 22.25 Test z glasbo, 22.40 Posnetek nogometne tekme Estudiantes : Manchester United (RTV Ljubljana)

### Drugi spored:

18.00 Včeraj, danes, jutri (RTV Zagreb) — 18.20 Mladinski koncert (RTV Beograd) — 19.05 Panorama, 19.55 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Spored italijanske TV

# KINO

## Kranj CENTER

21. septembra festivalni filmi: TRINAJST DNI V FRANCII (Grenoble 1968) ob 9.30, PUSTOLOVŠČINA NA ATLANTIKU (Vel. Britanija), V SEDLU PO ČEŠKOSLOVAŠKI (CSSR), TRIJE MEHIŠSKI FILMI (Mehika) in ZIMSKI ŠPORT ZA PIONIRJE (NDR) ob 16. uri, franc. barv. CS film VICONTE UREJA RAČUNE ob 18. uri, VALČEK IZ AVSTRIJE (Avstrija), ZMOČI SE (Kanada), ODKRIVANJE (ZDA), OBLAKI (Poljska), MR. ADAM GRE NA POLJSKO (Finska), NATALIE (SZ), VERSAILLES (FRANCIJA) ob 20. uri, premiera amer. barv. filma TRI NA KAVČU ob 22. uri

22. septembra festivalni filmi: TRINAJST DNI V FRANCII (Grenoble 1968) ob 9.30, italij. film KALI JUG, BOČINJA MASČEVANJA ob 13.30, VINJETE IZ GOE (Indija), MEDITERANSKE IGRE V TUNISU (Tunizija), STARE SLAVE DE DOVINA (Jugoslavija), RALLY MONTE CARLO (Poljska), MELODIJA DRSLAK (Kanada) ob 16. uri, Svečan zaključek s podelitevjo nagrad

23. septembra amer. barv. film TRI NA KAVČU ob 16., 18. in 20. uri

24. septembra amer. barv. film TRI NA KAVČU ob 16., 18. in 20. uri

## Kranj STORŽIČ

21. septembra italij. barv. CS film BRANCALEONOVА VOJSKA ob 16. in 18. uri, premiera jugosl. barv. CS filma VOLK S PROKLETIJ ob 20. uri

22. septembra amer. barv. film TRI NA KAVČU ob 13. uri, italij. barv. CS film BRANCALEONOVА VOJSKA ob 15. in 19. uri, jugosl. film JUTRO ob 17. uri

23. septembra jugosl. barv. CS film VOLK S PROKLETIJ ob 16., 18. in 20. uri

24. septembra jugosl. barv. CS film VOLK S PROKLETIJ ob 16., 18. in 20. uri

## Stražišče SVOBODA

21. septembra italij. barv. CS film BRANCALEONOVА VOJSKA ob 20. uri

22. septembra amer. barv. CS film FANTASTIČNO POTOVANJE ob 16., 18. in 20. uri

### Cerkle KRVAVEC

21. septembra amer. barv. film KAKO UBIJEŠ SVOJO ŽENO? ob 20. uri

22. septembra amer. barv. film KAKO UBIJEŠ SVOJO ŽENO? ob 15.30 in 17.30

### Kamnik DUPLICA

21. septembra amer. film CAMELOV ob 19. uri

22. septembra amer. film CAMELOV ob 15. in 18. uri

### Škofja Loka SORA

21. septembra amer. barv. CS film MY FAIR LADY ob 17. in 20. uri

22. septembra amer. barv. CS film MY FAIR LADY ob 17. in 20. uri

23. septembra italij. film MANDRAGOLA ob 19. uri

24. septembra italij. film MANDRAGOLA ob 18. in 20. uri

### Radio-Jesenice

21.-22. septembra ameriški barv. CS film KRALJI SONCA

23. septembra italij. film SANJAVE ZVEZDE VELIKEGO VOZA

24. septembra franc. barv. CS film DEKLICE IZ ROŠFORA

### Jesenice PLAVŽ

21.-22. septembra francoski barvni CS film DEKLICE IZ ROŠFORA

23.-24. septembra ameriški barvni CS film KRALJI SONCA

### Zirovnica

22. septembra italij. barv. film RINGO IN NJEGOV REVOLVER

### Dovje-Mojstrana

21. septembra angl. film ZIVLJENJE NA VRHU

22. septembra amer. film BILL THE KID

### Kranjska gora

22. septembra franc. barv. CS film OSS 117 V TOKIO

## SKUPSCINA OBCINE Kranj

# razglaša

dve prosti delovni mestni

## vročevalcev

### POGOJI:

nižja strokovna izobrazba enomeseca poizkusna doba

Rok za priglasitev je 7 dni po objavi.

Kandidati naj vložijo pisne ponudbe, kolkovanje z 0.50 din z življjenje pisom na naslov:

Skupščina občine Kranj, Trg revolucije 1.

## AVTO-MOTO DRUSTVO KRAJN

# razpisuje

## JAVNO LICITACIJO

### 1 TOVORNI AVTO

FIAT 620, 2 tone

### 1 POLTOVORNI AVTO

FIAT 615, 1,5 tone

Licitacija bo v nedeljo, dne 22.9.1968 ob 10. uri v meh. delavnici AMD Kranj, Tomšičeva ul. (bivši gasilski dom).

AMD KRAJN

## Loterija

Poročilo o žrebanju 38. kola šreč dne 19. 9. 1968

Srečke s so zadele končnicami N din

0	4
36520	504
78160	404
665040	10.004
849670	30.004
984890	2004

01	8
31561	400
78421	500
065641	2000
32	10
05142	500
06222	1000
22662	400
34512	500
93112	400

43	8
54213	500
91973	400
259803	2000
4	4
01564	504
39764	404
742934	2004

05	8
44425	1000
66475	400
84625	1000
651715	2000
6	4
27156	404
91076	404
039966	100.004
168096	2004
441966	8

67	500
28107	500
54107	500
55117	500
18	8
68	10
798	100
4208	200
174478	2000
191078	2000
202098	50.000
276788	2000

19	50
939	400
53529	500
71059	1000
90789	2000
195389	10.000

## Prodam

Prodam SEMENSKI KROM-PIR igor. Sp. Brnik 3  
4599

Prodam dobro ohranjen ITALIJANSKI FIAT za 6500 novih dinarjev — tudi na ček. Naslov v oglasnem oddelku 4600

Prodam polavtomatski PRALNI STROJ AEG. Znidar, Jesenice, C. revolucije 6 4601

Prodam PLETILNI STROJ regina — dvojni. Pikon, Jesenice, Titova 7 4602

Ugodno prodam brezhiben polavtomatični PRALNI STROJ moris-rondo. Kranj, Kajuhova 30 4603

Prodam KONJA, starega 5 let. Janez Mediževci, Zali log 25 4604

Prodam KONJA, 550 kg težkega, 9 let starega, sposobnega za vsa kmečka dela ali ZAMENJAM za lažjega starejšega. Prav tako prodam 2 KRAVI bohinjki, dobri mlekarici, po izbiri, po drugem in tretjem teletu. Dvorska vas 17, Begunje 4605

Prodam BIKCA za pleme, 1 leto in pol starega, 350 kg težkega. Dvorska vas 19, Begunje 4606

Prodam KRAVO s teletom po izbiri. Peter Sajovic, Mlaka 21, Kranj 4607

Prodam 2500 kosov STRESNE OPEKE — špičaka. Franc Kozjak, Podreča 51, Medvode 4608

Ugodno prodam ŠIVALNI STROJ bagat-maja. Olip, Šk. Loka, Novi svet 5 4609

Prodam osebni AVTO BMW 700. Anton Resman, Zgošč 23, Begunje 4610

Poceni prodam STRUZNICO, stružne dolžine 500 mm.

Stane Jezeršek, Zg. Bitnje 97, Zabnica 4611

Prodam VOLA, vajenega vozja. Podreča 28 4612

Prodam 2000 kosov BOBROVCA za vsako ceno. Zg. Brnik 85, Cerkle 4613

Prodam dobro ohranjeni ROCNO SLAMOREZNICO. Pangeršica 4, Golnik 4614

Prodam KONJA, 5 let strega. Začlog 41, Cerkle 4615

Prodam rogovni KOLESI — moško in žensko ter vodo-

vodno GUMIJASTO CEV. Kušter, Zlato polje 3, Kranj

4616

SIVALNI STROJ bagat po- ceni prodam. Škofja Loka, Partizanska 7 4617

Prodam KOBilo, 5 let staro, 450 kg težko in ŽREBCA, 15 mesecev starega ali ZAMENJAM za težkega konja. Mulej, Polje 5 pri Begunju 4618

Prodam MOPED kolibri T-12. Kranj, Stirnova 10 4619

STEDILNIK gorenje, levi, s podstavkom, nov, zapakiran, prodam. Naslov v oglasnem oddelku 4620

Prodam STEDILNIK na drva, 3 FOTELJE, majhno višecelo KREDENCO in rabljena VRATA. Britof 140, Kranj, Kajuhova 4621

Prodam 1500 kosov cementne STRESNE OPEKE — špičaka. Naslov v oglasnem oddelku 4622

Poceni prodam DIATONICNI HARMONIKI — novo dobro ohranjeno in staro ter VIOLINO. Štefan Osojnik, Senčur 150 4539

Prodam večjo količino HRUSK — moštaric. Cena po dogovoru. Sp. Besnica 35 4623

KRAVO po teletu, dobro mlekarico, prodam. Britof 109 4624

SKODO, dobro ohranjeno, takoj prodam zaradi silitve. Kranj, Nazorjeva 12/II 4625

Prodam TELEVIZOR rudi čajevec 511, veliki ekran, za 1500 N din. Telefon 71-235/281 4626

Poceni prodam SPALNICO Z VLOZKI. Naslov v oglasnem oddelku 4627

Prodam FORD taunus 17 M, 1966, ali zamenjam za drug avto. Naslov v oglasnem oddelku 4628

VSELIVO HIŠO z vrtom (810 kvadratnih metrov), pri- merno za eno ali dve družini, prodam. Avtobusna postaja v bližini. Ogled v nedeljo. Visoko 3 nad Kranjem 4629

Po ugodni ceni prodam večjo količino TEPK in MOSTARIC. Preddvor 10 4629

Prodam eno izmed mladih KRAV — brejo ali s teletom. Ljubno 76 4630

Prodam 2 GOZDNI PARCELI. Poizvse se v trafični Cerkle 4631

Prodam suhe TRAME za ostrešje, borove PLOHE in VODNO ČRPALKO — kompletno. Naslov v oglasnem oddelku 4632

FIAT 850, odlično ohranjen, 1967, prodam. Ogled v soboto od 15. do 18. ure. Mahne, Kranj, Krožna 10 4633

Prodam ZAZIDLJIVO PARCELO v središču Cerkelj, z gradbenim dovoljenjem. Kranj, Tavčarjeva 11 4634

Prodam KRAVO s teletom, dobro mlekarico. Zaloge 17, Vedice 4635

Prodam KRAVO, ki bo no- vembra drugič teletila ali po izbiri. Predosje 1, Kranj 4636

Prodam skoraj nov FIAT 1100 R. Ogled popoldan. Na-

slov v oglasnem oddelku

4637

Prodam težko KRAVO, ki bo kmalu teletila ali po izbiri. Naslov v oglasnem oddelku 4638

Poceni prodam večjo količino novih GAJBIC ZA SADJE. Stojan Petrovič, tržnica Kranj ali telefon 21891 — popoldan 4639

Prodam KRAVO s teletom. Voklo 36, Senčur 2540

Prodam KRAVO pred teli- tvijo, težko nad 500 kg. Voglje 43, Senčur 4641

Prodam 200 kosov OPEKE — votilka 1x1. Kranj, Oprešnikova 52 4642

Ugodno prodam STISKALNICO za sadje, nova dvodelna VRATA 2x2 m in nekaj REPOREZNIC. Vili Kalan, Kopališka 47, Šk. Loka 4643

Prodam emajliran STE- DILNIK, TOČILNO MIZO (šank), primerno za vinotič. Predosje 22, Kranj 4644

Prodam ZAZIDLJIVO PARCELO na Kokrici. Telefon 21777 4645

Prodam poceni nov STROJ za likanje perila de luxe. Olga Kapus, Lesce 4646

Poceni prodam superavtomatični PRALNI STROJ rex, 4 kg. Anton Grilc, Kranj, Prešernova 6, dvorišče 4647

Prodam MOPED, letnik 1967. Rode, Sr. vas 37, Senčur 4648

Prodam 5 I NOSILCEV (traverz) po 10 metrov dolgih in električni LEŽECI MLIN na kamna. Jože Križaj, Zg. Bitnje 17, Žabnica 4649

Prodam FIAT 600 za 5800 N din in MOPED za 380 N din. Naslov v oglasnem oddelku 4650

## KUPIM

Kupim 100-litrski betonski MEŠALEC. Naslov v oglasnem oddelku 4651

Prvovrstne suhe smrekove PLOHE in DESKE kupim. Tine Jarc, Kranj, Smledniška 62 4652

Električni VARILNI APA- RAT kupim. Naslov v oglasnem oddelku 4653

Kupim MACESNOVE PLO- HE — 50 mm. Samo I. vrste in suhe. Bratun, mizarstvo, Kokrica 219 4654

Kupim OSLA, starega do 4 let. Cena do 300 N din. Fajfar Nande, Zabukovje 13, Zg. Besnica 4655

Kupim kombiniran OTRO- SKI VOZIČEK in KOLO za 5 do 10 let starega otroka. Reševa 3, Kranj 4656

Kupim rabljena GARAZ- NA VRATA. Anton Koželj, Kranj, Kidričeva 34 4657

Kupim 1000 kg SLAME. Markič, Kokrica 1, Kranj 4658

## Ostalo

Vajenca za klijavničarko stroko sprejmem takoj. Klijavničarstvo Anton Jelen, Kranj. Huje 3 4651

Mlačjo upokojenko ali dekle neujno išče dvočlanska družina za nekaj ur dnevno

POMOC V GOSPODINJ- STVU. Cetinski, Krznarstvo, Kranj, Maistrov trg 2 4596

Cenjene stranke obveščam da imam lepega PLEMEN- SKEGA MERJASCA bele pasme. Bergant (Princ), Glinje 12, Cerkle 4659

Mlada zakonca iščeta ENO- SOBNO STANOVANJE v Kranju ali bližnji okolici. Oddati ponudbe pod Stanovanje 4660

Ansambel Veseli trgovci išče mlado TALENTIRANO PEVKO za domačo in zabavno glasbo. Posebna glasbena izobrazba ni potrebna. Informacije Vinko Janežič, Sp. Brnik 29, Cerkle 4661

Iščem žensko za VARSTVO 2 otrok v središču Kranja. Naslov v oglasnem oddelku 4662

GARAŽO za avto iščem. Oddati ponudbe pod Zlato polje — Vodovodni stolp 4663

Samska ženska bi šla GO- SPODINJIT solidnemu upo- kojencu ali k odrashi družini. Naslov v oglasnem oddelku 4664

GARAŽO vzamem v najem ali kupim v Kranju. Stanov- šek, Kranj, Kidričeva 30 4665

Zamenjam ENOSOBNO STANOVANJE v Kranju s centralno kurjavo za dvosobnega. Telefon 21-665 4666

Izjavljam, da so besede, ki sem jih izrekel o Francki Mihelič z Golnika, neresnične. Mirko Vukovič, Goriče 17 4667

Gasilsko društvo Velesovo ima na razpolago ENODRU- ŽINSKO STANOVANJE. Pisemne ponudbe oziroma prošnje z opisom oddajte na naslov Gasilsko društvo Velesovo do 28. 9. 1968 — Odbor 4668

Za VARSTVO 5-mesečnega otroka sprejem žensko za dobo 6 mesecev. Murko, Oldhamška 1, I. nadstropje 4669

ROLETE lesene, plastične in žaluzije NAROČITE za-

stopniku ŠPILARJU, Radovljica, Gradnikova 9, telefon 70046. Pišite, pridem na dom 4670

Zakonca iščeta STANOVA- NJE v okolici Škofje Loke. Oddati ponudbe pod Nujno 4671

Pozabljeni denar 30.00 no- vih dinarjev dvignite. Colnar, steklar, Kranj 4672

Za dopoldansko VARSTVO štirimesečne punčke dam STANOVANJE in vso oskrbo. Cirče 11 g, Kranj 4673

Našel sem MOPED na 2 prestavi. Senčur 105 4674

Solidni moški s srednjo izobrazbo išče SAMSKO SO- BO v Kranju. Dostop z avtom. Oddati ponudbe pod Kranj 4675

Tovarna Iskra — uprava samskega doma Kranj. Pla- nina 2, išče KURJACA — upokojenca za centralno kurjavo. Poizvse se pri upravniku 7678

Opcarjam, da NISEM PLAČNICA dolgov, ki bi jih naredil moj mož Vinko in opozarjam vsakogar PRED NAKUPOM predmetov — last mene in moje hčerke. Mož se je težko ponesrečil in ima posledice, zato prosim, da ga pustite pri miru, sicer bom prisiljena proti vsakomur sprožiti kazenski postopek. Frančiška Kralj, Vodopivčeva 9, Kranj 4679

## Prireditve

Gasilsko društvo Kranj Primskovo priredi v nedeljo, 22. septembra, ob 15. uri tradično VINSKO TRGA- TEV v prostorij zadružnega doma na Primskovem. Zaba- val vas bo ansambel Veseli trgovci. Vabljeni! 4680

Gostišče pri Jančetu v Srednji vasi priredi v soboto in nedeljo ZABAVO s ple- som. Igra trio Cirila in Božetov kvartet. Vabljeni! 4681

## Obvestilo

Oddelek za finance skupščine občine Škofja Loka razpisuje za petek, dne 27. septembra 1968 ob 9. uri javno prodajo naslednjih predmetov:

1. osebni avto CITROEN  
— cenilna vrednost 10.000,— din

2. osebni avto AUDI  
— cenilna vrednost 38.000,— din

3. osebni avto DKW  
— cenilna vrednost 14.000,— din

JAVNA PRODAJA BO  
NA SEDEŽU OBCINSKE SKUPŠČINE.

V kolikor na javni prodaji ne bo dosežena niti polovica cenilne vrednosti, se bo naslednja javna pro- daja vršila v četrtek, 3. oktobra 1968 ob 9. uri.

Javna prodaja odpade v primeru, da bodo izpolnjeni pogoji iz 161. člena temeljnega zakona o pri- spevkih in davkih občanov.

ODDELEK ZA FINANCE

Potepanje po gorenjskih športnih poteh pred veliko predstavo v olimpijski Mehiki

# V živahnem jesenskem vzdušju

**Letošnje poletje je šla mimo nas vrsta uspehljih mednarodnih športnih prireditv, a vendar jim nismo znali vselej prisluhniti tako kot je bilo treba. — Skrbne priprave za svetovno padalsko prvenstvo na Bledu so se začele že v Gradcu. — Naši najboljši kolesarji na zadnjih olimpijskih pripravah na Jezerskem — Prgišče zanimivosti, ki jih je zabeležlo reporterjevo pero.**

Sredi septembra smo in kdo bi pomis�il, da smo se takoj rekoč kar čez noč znašli pred največjo letošnjo športno manifestacijo na svetu pred XIX. olimpijskimi igrami v mehiškem glavnem mestu Ciudad Mexicu. Z jugoslovansko odpravo, ki se bo čez nekaj dni podala na pot prek Atlantika, bo tudi nekaj gorenjskih potnikov, ki so si v potu svojih večletnih prizdevanj naposled le priborili olimpijsko posetnico. Med njimi bo bržkone v ospredju zanimanja najboljši jugoslovanski skakalec v višino in letošnji državni prvak Polde Milek, v njegovi družbi pa bomo srečali tudi Blejca Janeza Brodnika, ki je kljub temu, da je že nekaj let član TVD Partizan — Narodni dom, ostal zvest gorenjskemu kotu, kamor se rad zateče le ko mu to dovoljuje sicer izredno obsežen študijski in tekmovalni program, tako značilen za slehernega izmed šesterice naših vodilnih »mušketirjev« na telovadnih orodjih. Za Mileka bo srečanje z deželo Aztekov predstavljalo njegov ognjeni krst na olimpijskem prizorišču, medtem ko je Brodnik v mehiški metropoli postal že star znanec, saj je obiskal deželo — domačinov letošnjih olimpijskih iger že lani, ko je tam tekmoval skupaj s Cerarjem in dosegel v izredni konkurenčni presenetljivo 15. mesto med domala vso svetovno gimnastično elito. Po izvrstnem uspehu na mehiških tleh so ga strokovnjaki uvrstili celo med kandidate za eno izmed olimpijskih medalj na drogu. Naj bo tako ali drugače — če bomo videli prihodnji mesec Mileka prvič v njegovi bogati športni karieri na elitni olimpijski predstavi, tedaj bo Brodnik že drugič doživel nepozaben olimpijski ceremonial, ki mu prejkone ni enakega na šport-

nih srečanjih širom po svetu. Obema gorenjskima predstavnikoma na naši olimpijski odpravi naj velja le iskrena želja, da bi pokazala prav vse kar zmora in da bi dobrodošno predstavljala barve naše države na največji letošnji športni manifestaciji na svetu.

## KARAVANA NA JEZERSKEM

Ostanimo še nekaj časa pri naših olimpijcih. Stirje mojstri »jeklenih konjičkov« ki so letošnjo sezono na domačih cestah pobirali lovorko za lovorko, so se slednjic po prvih pripravah v prijetnem okolju belokranjskih brez in streljinov preselili na Jezersko. Vselej zgornjni trener naših najboljših kolesarjev Zvone Zanoškar nam je kaj hitro prestregel namere, da bi mu poprej zastavili nekaj vprašanj v slednjic smo se moralni zadovoljiti že kar z njegovim vsakodnevnim poročilom:

**»Zakaj smo se odločili za Jezersko, boste verjetno vprašali? Nič čudnega ne vidimo v tem, čeprav mnogi mislijo, da smo prišli na jezerske serpentine zaradi potrebne aklimatizacije, ki kar »kriči« samo od sebe pred nastopom v olimpijski arenici. Vendar so mnogi, ki misljijo tako, v krepki zmoti. Kako bi sploh mogli primerjati nadmorsko višino Jezerskega z tisto v Mehiki. Vemo, da ležijo olimpijski kraji na nadmorski višini okoli 2200 metrov, kje pa je šele potem Jezersko? Predvsem smo želeli, da bi v mirnem gorskem kotičku kar najbolje pripravili našo kolesarsko četverico za odločilne preizkušnje na olimpijski ravni. Vselej in povsod podarjam, da so naši športniki psihično premalo pripravljeni pred velikimi športnimi tekmovanji in mislim, da je to mogoče dosegli le v skrivnostnem svetu gora, kjer za-**

res odidejo živci na »pašo«. Predvsem smo želeli, da bi naši fantje — Rudi Valenčič, Franc Škerlj, Cveto Bilič in Tanasiye Kuvalja — kar najbolje pripravljeni dočakali olimpijski start in prepričan sem, da se pri naših predvredovanjih nismo ušteli. Sicer pa je naš vsakodnevni program izdelan do skrajne natančnosti. Saj so pred nam vendar olimpijske igre in že sodelovanje na njih pomeni največje priznanje vsem nastopajočim športnikom. Iz dneva v dan, vse tja do 15. septembra, so fantje obračali pedale od Jezerskega do Brnikov, vse tja do Litije in nazaj. Priprave smo posvetili ekipnim vožnjam, saj pričakujemo v Mehiki največ prav v moštvem tekmovanju. Če bo komu uspel podvig med posamezniki — na startu se bo zbralok okoli 200 kolesarjev iz vsega sveta — tedaj bo naše zadovoljstvo že večje, saj vemo, da je Žirovnik na rimskih cestah osvojil v olimpijski konkurenči pred osmimi leti presenetljivo osmo mesto. Bil je to do danes neponovljiv uspeh v analnih našega kolesarskega športa. Upajmo, da bomo lahko ob našem bivanju v Mehiki le lahko rekli, da nam je Jezersko pomagalo do naših olimpijskih uspehov. Le da bi bilo tako ...«

## PRVI KORAKI V GRADCU

Preselimo se zdaj na prizorišča nekaterih največjih letošnjih športnih prireditev na Gorenjskem. V Kranju smo videli revijo najboljših slovenskih atletov in atletin, na Bledu so zarezali v mirno jezersko gladino veslači z domala vsega evropskega kontinenta, na Podljubelju so prizadevni tržiški predstreljenci z odliko položili sprejemni izpit na dirki za svetovno prvenstvo v motocrossu, v Škofji Loki so spravili pod streho veliko mednarodno srečanje motociklistov za Nagrado Loke, sem in tja so zabrneli motorji še na kamniški asfaltni prevleki, da bi slednjic videli na delu še plavalce, košarkarje, odboj-

karje, nogometarje, rokometaš... Skratka vse, ki jih leto za letom združujejo tekmovalne sezone za prestiž v vseh republiških ligah.

Vendar pa se nam ob vsem le zdi, kot da bi pozabili na peščico naših najboljših padalcev, ki so se skoraj mesec dni pripravljali v Lescah za nastop na letošnjem svetovnem prvenstvu. In zakaj smo se ustavili ravno pri padalih? Bržkone prav zato, ker je bila preizkušnja na svetovni ravni, prejšnji mesec v Gradcu, obenem tudi zadnja izmed velikih prireditev, ki smo jih vadili pred jubilejnim desetim svetovnim prvenstvom 1970 na Bledu. Prihodnje leto nas čaka v Portorožu še tradicionalno tekmovanje za Jadranski pokal, potem pa prideta na vrsto Bled in Lesce. Med pisano druščino svetovnih prvenstev, ki se bodo zvrstila čez dve leti v Sloveniji bo SP v padalstvu ena izmed najbolj privlačnih prireditev na takšni ravni, ki smo jih v zadnjih letih videli na Gorenjskem.

Vsi, ki imajo že danes na skrbi priprave na veliko revijo svetovnega padalskega športa, so si edini v mninju, da bosta Bled in Lesce zasenčila vsa dosedanja svetovna prvenstva v padalskih skokih. Napisled pa bo Bled po štirih letih vnovič gostitelj enega izmed svetovnih prvenstev, ki smo ga doživeli na Gorenjskem. Pred dvema letoma smo videli na Blejskem jezeru vso svetovno veslaško elito. Komajda bodo utihnilne fanfare na največjem skakalnem gigantu vseh časov, novi 160-metrski mamutski skakalnici v Planici, že se bodo začele zadnje priprave za blejsko predstavo živopisnih padalskih kopol. Ob našem kramljaju pa ne moremo kar tako mimo prvih priprav, ki so stekle že na letošnjem svetovnem prvenstvu v Gradcu.

O prvih propagandnih akcijah za SP na Bledu pripoveduje tokrat sekretar zveze letalskih organizacij Slovenije Mirko Bitenc

**»Zavedamo se, kaj predstavlja SP na Bledu za nadaljnji razvoj našega padalskega športa in zato ni nič čudnega, če smo se odločili za prvo akcijo že na letošnjem svetovnem prvenstvu v Gradcu. Vsem predstavnikom sodelujočih držav in seveda tudi tekmovalcem smo razdelili lično opremljene propagandno-turistične mape, v katerih smo jim predstavili naša najbolj znana mesta ob slovenski obali in gorenjske turistične centre. Jeseni prihodnjega leta bomo pripravili tekmovanje za Jadranski pokal ob Portoroškem zalivu, ki velja tudi kot neuradno svetovno prvenstvo. Vsi pa dobro vemo, da si bodo bržkone prav vsi, ki bodo odmerjali svoje moči v Portorožu že zeleni ogledati Bled in Lesce, prizorišča desetega jubilejnega svetovnega padalskega prvenstva. Pričakujemo, da se bodo velikega tekmo-**

vanja za Jadranski pokal udeležili tekmovalci iz več kot 20 držav z vsega sveta. To pa pomeni, da bi videli čez dve leti na Gorenjskem padalce iz nič manj kot 25 držav z vseh kontinentov. Priprave so stekle po naših pričakovanih in upamo, da bomo kos vsem zahtevam, ki jih bo terjala od nas organizacija tako obsežne prireditve, kot jo predstavlja svetovno prvenstvo. Torej, na svidenje septembra prihodnjega leta v družbi najboljših padalcev sveta, ki bodo tekmovali za Jadranski pokal.«

## MALCE VEC POSLUHA

Na Gorenjskem se nam obeta v bližnjih dveh letih vrsta zanimivih športnih prireditiv na svetovni ravni. Vselej, naj je bilo to ali drugo tekmovanje še tako zahitno po organizacijski strani, smo dobili za vzorne športne manifestacije laskava priznanja najbolj znanih imen evropskega in svetovnega športnega življenja. Vendar pa vse kaže, da si šport in turizem še vedno nista podala roki na poti skupnih interesov, ki jih lahko pričakujemo od prireditiv na svetovni ravni. Zgovern primer kaže prejkonane junijske srečanje z motorji na Podljubelju, ko so predstreljitelji pričakovali precej večji obisk, saj je šlo vendar za eno izmed dirk, ki so jih točkovali za svetovno prvenstvo in smo na naših tleh lahko prvič videli slovite dirkače iz Sovjetske zvezde, Belgije, Svedske, CSSR in drugih evropskih držav. Ugibanja o tem, kje iskat pravzaprav vzrok za sorazmerno majhen obisk na velikih športnih prireditvah na Gorenjskem kar pa seveda ne velja za vse prireditve saj vemo, da je bilo na loših dirkah letos več kot 20.000 gledalcev, pa se bržkone kaj rada zasučajo v razmišljanju o tem, ali nismo morda preveč blizu Ljubljani, odkoder prihaja ob nedeljah in praznikih največ izletnikov. V Tržiču vedo povedati, da so bili letos kar malce v zadrigi, saj so pričakovali veliko preveč gledalcev kot pa se jih je zbral na ljubljanskem tekmovališču.

Ali so potem takem ostala privlačna le tekmovanja v veslanju in sem in tja še kakšna motociklistična dirka z mednarodno udeležbo, pozimi pa planški skoki, je težko odgovoriti v tem trenutku. Edini pa smo si lahko v ugotoviti, da si bosta moralna šport in turizem vselej prisločiti na pomoč, saj gre za skupne interese, ki jih kaže prezreti za vsako ceno. Če smo zdaj pred veliko revijo svetovnega padalskega športa, tedaj bi veljalo še ob pravem času razmislit tudi o teh kočljivih vprašanjih. Dejstvo je, da imamo kolikor priložnosti, ki pa jih morda spričo naše neizvidljivosti ali nepovezanosti ne znamo izkoristiti ob pravem času in na pravem mestu.

J. Virnik

## Že šestnajstič za Pokal Kranja v namiznem tenisu

### Naslov branita Olimpija in Triglav

V soboto in nedeljo bo v organizaciji NTK Triglav že šestnajstič mednarodno tekmovanje za Pokal Kranja v namiznem tenisu. Lani je v moški konkurenčni zmagaala Olimpija, v ženski pa Triglav. Tudi letos je ljubljanska Olimpija glavni kandidat za prvo mesto. Za Triglav bodo letos nastopili naslednji igralci: Teran, Janškovec, Stare in Marušič. V ženski konkurenčni pa letos niso favoritinje domačinke, ker ne bo nastopila Luinova, ki je nepričakovano prenehala z aktivnim nastopanjem. Za ekipo Triglava bosta zaigrali Žerovnikova in Jakopinova. V posamični konkurenčni je vprašanje prvega zelo težko napovedati.

Turnir se bo začel danes ob 9. uri in se nadaljeval v nedeljo ob 8. uri v avli skupščine občine pod pokroviteljstvom predsednika skupščine občine Kranj Slavka Zalokarja.

V moški konkurenčni bodo nastopile naslednje ekipe: Olimpija, Amberg, (Zah. Nemčija), Gliwice (Poljska) in domači Triglav. V ženski konkurenčni pa bodo igrale naslednje štiri ekipe: Neuner (Avstrija), Gliwice (Poljska), Olimpija in Triglav.

P. Didić

## II. gorenjska rokometna liga Huda konkurenca za prvo mesto

V derbi srečanju tretjega kola v drugi gorenjski rokometni ligi sta ekipi Žabnice B in Radovljice B igrali nedoločeno 10:10. Tekmovalna komisija pa je to tekmo registrirala s 5:0 v korist Žabnice, ker Radovljica ni vplačala pravočasno predpisano prijavino. Sava, ki je bila v začetku prvenstva kandidat za boljše mesto, pa je doživel že drugi poraz.

**Rezultati:** Sava : Selca B 14:15 (7:9), Radovljica B : Žabnica B 0:5 w.o., Šk. Loka B : Besnica 4:24 (2:12), Duplje B : Krize B 29:13 (13:6), Kamnik B : Storžič 26:17 (11:5).

Lestvica:

Duplje B	3	2	1	0	55:38	5
Žabnica B	3	2	1	0	39:24	5
Kamnik B	3	2	1	0	45:31	5
Besnica	3	2	0	1	71:34	4
Radovljica B	3	1	1	1	35:25	3
Storžič	2	1	0	1	39:35	2
Sava	3	1	0	2	46:46	2
Selca B	2	1	0	1	27:46	2
Šk. Loka E	3	0	0	3	27:66	0
Krize B (-1)	3	0	0	3	22:58	-1

P. Didić

## Pokalna rokometna tekma — ženske Kranj : Steklar 11 : 4 (5 : 1)

Rokometnice Kranja so v sredo ob zelo težkih tekmovnih pogojih presestljivo in gladko premagale v četrtni finalni pokalni tekmi za pokal SRS ekipo Steklarja iz Hrastnika z 11:4 (5:1). Ekipa Kranja je nastopila nekoliko pomladena, poleg tega pa so ekipo okrepile tudi nekatere bivše igralke Storžiča iz Golnika. Ekipa je zelo dobro

zaigrala in bi v takšnem sestavu lahko brez težav nabirala točke v prvenstvenih srečanjih. V moštvu Kranja se je najbolj odlikovala vratarica Dolenova, ki ima največ zaslug za tako visoko zmago kranjske ekipe. Gole za Kranj so dale naslednje igralke: Leskovec 5, Marinkovič 3, Jocif 2 in Ankele 1. J. Javornik

### Rokomet

### Tržič : Celje 7 : 10 (2 : 7)

TRŽIČ — 19. septembra — Igrališče na Zalem Rovtu, četrtfinale za rokometni pokal SRS, gledalcev 150, vreme deževno, sodnik Nikica Božinovič (Golnik). Izključeni igralci: Tržič: Jakšič 2, Niko Hladnik 2, Celje: Orač 7 minut.

Tržič: Laibacher, Praprotni, N. Hladnik 3, P. Hladnik 1, Jane, Jakšič 2, Meglič,

D. Humer

## Republiško prvenstvo v streljanju z MK puško

### Dobri rezultati Gorenjcev

Gorenjski strelci so na nedavnem članskem republiškem prvenstvu v streljanju dosegli zelo lep uspeh. Kar osmim tekmovalcem je uspelo doseči predpisano normo za nastop na državnem prvenstvu. Najboljša sta bila Franc Peternel iz Kranja in Edi Dobravec z Jesenic.

**REZULTATI:** MK puška proste izbire — 1. Mikolič (Ljubljana) 1123, 3. Dobravec (Jesenice) 1097, 13. Lombart (Kranj) 972; MK standardna puška — 1. Mikolič (Ljubljana) 552, 4. Malovrh (Kranj) 526, 5. Dobravec (Jesenice) 524, 6. Černe (Kranj) 522, 8. Naglič (Kranj) 512; MK puška proste izbire »olimpijski match« — 1. Dečman (Celje) 587, 9. Malovrh (Kranj) 538, 13. Stržinar (Šk. Loka) 532; MK serijska puška — 1. Sršen (Celje) 511, 3. Peternel (Kranj) 506, 4. Naglič (Kranj)

505, 5. Ramovš (Šk. Loka) 501, 7. Dobravec (Jesenice) 497, 8. Frelih (Kranj) 496 itd.

V nedeljo bo v Ljubljani

državno prvenstvo v streljanju s pištolem. Iz Kranja bodo nastopili Peternel, Frelih in Černe, hkrati pa bo v Novi Gorici srečanje občinskih ekip slovenskih mest. Največ možnosti za uspeh imajo lanskii zmagovalci iz Škofje Loke.

B. Malovrh

## Gorenjska rokometna liga Kar trije v vodstvu

Rokometni Kamniki so zradi visoke zmage nad Krvavcem prevzeli vodstvo na lestvici po tretjem kolu v gorenjski rokometni ligi. Največ zadetkov sta dosegla za Kamnik Prosen (21) in Zupin (15).

Zanimiva je bila tudi tekma v Kranju, kjer so Veterani predvsem po zaslugi odličnega realizatorja Marjana Rusa dosegli zmago nad ekipo Selca. Državni reprezentant v alpskem smučanju Kranjskogorčan Gazvoda se je spet odlikoval in dosegel kar sedem golov proti ekipi Žabnice.

**REZULTATI:** Veterani : Selca 14:11 (8:4), Kamnik : Krvavec 35:16 (2:8), Kranjska gora : Žabnica 17:15 (11:7),

P. Didić

## Smučarski skoki Serija tekem na umetni masi

V letosnjem septembru je na skakalnici iz umetne mase v Mostecu na sporednu vrsto tekem. Za uvod v serijo medruštevih tekmovanj, ki so hkrati pregledna tekmovanja najboljših članov in mladincev je bila že pred dnevi otvoritvena tekma na novi 20-meterski skakalnici, pokriti z umetno snovjo v Logatcu. To nedeljo so imeli pregledno tekmo mladinc. Med starejšimi je bil najboljši Jesenčan Janez Demšar, v konkurenči mlajših mladincov pa se je najbolj odlikoval Kranjčan Klemen Kobal. Pa tudi na ostala tri mesta pri vrhu so se uvrstili skakalci kranjskega Triglava. Bogdan Norčič je bil drugi, Srečko Grosar tretji in Jože Kapušin četrti.

Jutri, v nedeljo, bo v Ljubljani pregledno tekmovanje za člane, hkrati pa bo tudi medruštevna tekma za mladince v organizaciji smučarskega kluba Enotnost. Tekma se bo začela ob 9. uri.

J. Javornik

### Kolesarstvo

### Kranj četrtri

Na medruštevni dirki za memorial Josipa Kraša v Karlovcu je ekipa Kranja osvojila odlično četrto mesto. Uspeha pa bi lahko še večji, če ne bi imeli vsi trije kolesarji med dirko ovkare na kolesih. Za ekipo Kranja so v tej dirki nastopili Zaggar, Ribnikar in Korenčič.

A. P.

Skofja Loka : Kranj B 24:14 (12:7) Jesenice : Tržič B 14:19 (9:9).

Lestvica:

Kamnik	2	2	0	0	79:32	4
Kranjska gora	2	2	0	0	37:32	4
Veterani	2	2	0	0	29:25	4
Šk. Loka	2	1	0	1	55:30	3
Selca	2	1	0	1	53:28	2
Žabnica	3	0	1	2	46:56	1
Jesenice	2	0	2	1	31:35	0
Krvavec	3	0	0	3	45:137	0

izven konk.

Tržič B 32:0 44:76 4

Kranj B 3:0 3 41:63 9

V jutrišnjem četrtem kolu se bodo pomerili naslednji pari: Žabnica : Jesenice, Kamnik : Selca, Jesenice : Krvavec, Tržič B : Žabnica, Kranjska gora : Kranj B.

P. Didić

## Gorenjska nogometna liga

### Katastrofa Tržiča na Jesenicah

Po drugem kolu gorenjske nogometne lige je v vodstvu nepričekano mlaada ekipa Jesenice, ki je s katastrofalnima rezultatoma premagala Preddvor in Tržič. Mladi igralci Jesenice so že v prvih dveh tekmacih dokazali, da se bodo resno potegovali za prvo mesto. Zelo dobro pa so zaigrali v prvih dveh kolih tudi nogometni iz Železnikov. Zelo slab igri pa sta prikazali ekipi Tržiča in Svobode.

**Rezultati — I. kolo:** Tržič : Svoboda 3:1, Železniki : Lesce 5:2, Jesenice : Preddvor 5:0; drugo kolo: Jesenice : Tržič 7:1, Lesce : Svoboda 2:1, Železniki : Preddvor 3:1.

Lestvica:

Jesenice	2	2	0	0	12:1	4
Železniki	2	2	0	0	8:3	4
Lesce	2	1	0	1	4:6	2
Tržič	2	1	0	1	4:8	2
Svoboda	2	0	0	2	2:5	0
Preddvor	2	0	0	2	1:8	0

Jutri, v nedeljo, se bodo pomerili naslednji pari: Tržič : Železniki, Lesce : Preddvor, Svoboda : Jesenice.

P. Didić

## Ljubljanska conska rokometna liga

### Presenečenje v Križah

V četrtem kolu ljubljanske conske rokometne lige je največje presenečenje pripravila ekipa Križ, ki je na svojem igrišču premagala kandidata za prvo mesto, rokometne Kranjčane so sicer nastopili s pomljeno ekipo, vendar to ne opravičuje visokega poraza.

V Dupljah so domači rokometni z visokim rezultatom odprinila novincu ekipo Zagorja. Najzaslužnejša za zmago domačinov sta bila Rakovec in Kenda, odlikoval pa se je tudi domači vratar. Največje presenečenje pa predstavlja odlična igra rokometne ekipe iz Radovljice, ki so to nedeljo že četrtič zapored zmagali in tako krepko vodijo na lestvici ljubljanske conske lige. Na tretjem mestu so Duplje s 5 točkami, Kranj je četrti, Križ pa pete.

**Rezultati:** Križ : Kranj 17:9, Duplje : Zagorje 17:6, Radovljica : Grosuplje 23:17.

V nedeljo se bodo gorenjski predstavniki pomerili tako: v Kranju bo derbi kola med rokometnico Radovljice in Kranja, Duplje bodo gostovale v Krmelju, Križ pa v Hrastniku.

J. Kuhar

Sedel mi je nasproti. Kaj kih trideset let bi mu človek prisodil. Srkal je kavo in včasih segel po beli paličici, prislonjen ob mizo, hoteč se prepričati, če je še tam. Malce negotov gibi, kadar je tipal za skodelico na mizi in pa velika črna očala so izdajala slepca. Pravzaprav še danes ne vem, kako sva se zapletila v pogovor. Spominjam se le kako presegnečen sem bil ob spoznanju, da slep človek sam hodi po Ljubljani. Česa podobnega ne doživite vsak dan.

»Ob oči sem prišel po nemnosti,« je pripovedoval možak. »Med igro smo fantje na nekem travniku našli zjavelo bombo. Moj tovarš je zalučal vanjo velik kamen. Počilo je... Drobci so me zadele v glavo, v obe očesi. Pribor, ko prijatelj dviguje kamen, da bi ga hip kasneje tresnil na bombo, je zadnje, kar sem videl v življenju.«

Mož se je spominjal prvih mesecov po nesreči. Bilo je strašno.

»Kot štirinanjstletnik, neboljen spričo slepote, sem že mislil na samomor. Hudo je govoriti s človekom, pa ne videti njegovega obraza. Težko je spomladi, ko veš da vse dehti, ko čutiš na sebi božajoče sončne žarke, a ne vidiš ne zelenja, ne svetlega dne, ne pticev, ne metuljev in rož. Razen tega so mi bili moji bližnji vse prej kot v oporo. Namesto da bi me spodbujali, sem moral poslušati besede, polne sočutja, polne jokave tolažbe, ki ti jemlje pogum. Ljudje pač mislijo, da je slepec nesposoben za kakršnokoli koristno delo, da predstavlja breme za vso okolico. Hote ali nehote so mi to tudi dali vedeti. Kakšna zmota!«

Toda poglejte me danes. Skoraj samostojen sem. Lepo službo imam, dobro živim. Pozimi smučam in televadim, poleti plavam. Da, z voljo in ob pomoči strokovnjakov se slepi lahko povsem približajo zdravim ljudem, njim treba živeti brezpledno, odmaknjeno, ampak postanejo koristni člani naše skupnosti.«

Spominjam se teh besed kot bi jih slišal šele včeraj. Toliko trpke resnice je v njih. Vse premašo razmišljamo o nesrečnežih, ki so izgubili vid, ki bivajo med nami, a vendar tako daleč stran. Kaj delajo, kako živijo? Da bi zvedeli kaj več o tem, smo pred dnevi obiskali Center za rehabilitacijo slepih v Škofji Loki, edino tovrstno ustanovo na Gorenjskem. Svoje prostore ima v starološkem gradu, nekdajjem bivališču grofa Strabla, ki ga je leta 1935 društvo Dom slepih, preuredilo v bivališče za svoje ostarele varovance. Kočevski Zavod za slepo deco je namreč postal pretesen.

V 33 letih svojega obstaja je ustanova doživel mnogo sprememb. Precej se je tudi razširila. Med zadnjo vojno so Nemci za dobro leto dni slepe pregnali iz gradu in si tam uredili postojanko.

Po osvoboditvi je vodstvo nad Domom slepih v Stari Loki prevzelo ministrstvo za zdravstvo in socialno skrbstvo LRS. Že leta 1946 je zavod pričel z novo dejavnostjo — s poklicnim usposabljanjem odraslih slepih gojencev. V ta namen so bile ustanovljene delavnice za pletarstvo, ščetkarstvo in metlarstvo. Precej ljudi se je tako izučilo obrti.

Ko so pri Centru za slepc mladino v Ljubljani ukinili

obrtno šolo, se je le-ta preseila v Škofjo Loko. Že izučeni obrtniki si od tedaj lahko pridobijo tudi kvalifikacije.

Toda izdelovanje ščetk, metel in pletenih izdelkov je vse manj donosno. V zavodu so pričeli razmišljati o novih dejavnostih, ki bi slepim omogočile večji zasluzek. Dom se je temu ustrezno preimenoval v Invalidsko delavnico za zaposlitve slepih Stara Loka. Gojence od tedaj dalje usposablja tudi za delo v kovinski stroki ter za pakiranje in montažo. Izkušnje kažejo, da so slepi pri teh opravilih prav tako spretni kot drugi ljudje. Do danes se je v zavodu izučilo že 306 invalidov, ki sedaj dela bodisi v rednih gospodarskih organizacijah, bodisi v delavnicah zavoda.

Tretjo in zadnjo sprememb pa je ustanova doživelava pred štirimi leti. Ponovno so ji spremenili naziv, in sicer v Center za rehabilitacijo slepih Škofja Loki. Izpoljujejo tri osnovne naloge: poklicno usposabljanje slepih (invalidi imajo, kot že rečeno, možnost izučiti se za obrtnika, za delavca v kovinski in lesni stroki ter po novem za telefonista ali uslužbenca v administraciji); zaposlovanje slepih v lastnih proizvodnih delavnicah ter stanovanjsko skrbna dejavnost. O tem smo se pogovarjali z direktorjem Ivanom Bizantom in sekretarjem Ivanom Pristavcem.

»V domu je trenutno na oskrbi 130 invalidov. Nekateri so starostni in invalidski upokojenci, drugi vzdrževanci iz raznih slovenskih občin, tretji obiskujejo naše šole, mnogo pa je zaposlenih, se pravi, da povsem redno delajo. Starejši ljudje, ki jih ni malo, opravljajo razne drobne posle, samo toliko, da se z nečem zamotijo,« ve povedati direktor.

V proizvodnji je zaposlenih 33 invalidov. To so kovinarji, mizarji, pletkarji, metlarji, ščetkarji in monterji. Za svoje delo prejemajo redne osebne dohodke (poprečno po 45.000 S din na mesec). Tovariš Bizant je pristavil, da najbolj pridni dobitjo tudi po 100.000 din in čez. Neki strugar, skoraj popolnoma slep, je minuli mesec zaslužil celo 190.000 S din.

»Žeprvej časa sodelujemo z raznimi gospodarskimi organizacijami. Naši ljudje zanje izdelujejo najrazličnejše predmete, v glavnem polizdelke. Zlasti tu velja omeniti LIP iz Češnjice in Loško tovarno hladilnikov, za katero delamo vrata hladilnih komor.«

V solo, ki traja dve leti, se je to jesen vpisalo 17 novih slušateljev. Postali bodo kovinarji ali telefonisti. Učni načrt daje velik poudarek delovni praksi. To je edina šola te vrste v Sloveniji.

Sekretar Pristavec je tudi popolnoma slep. Vid mu je opešal pred osmimi leti, še preden je utegnil končati štu-

dij na ekonomski fakulteti. »Navadil sem se, veste. Tudi tale dom in Škofja Loka sta se mi priljubila. Če bo le mogoče, bom še naprej ostal tukaj.«

Toda vrnimo se zopet k stvari. Zanimalo nas je, če v zavodovih delavnicah zaposlijo vsakega invalida, ki si to želi.

»Težimo k temu, da bi čim več izučenih dobito delo v ustrezni gospodarski organizaciji. To je bolje zanje in seveda tudi za Center. Žal smo doslej naleteli na vse premašo razumevanja. Po tovarnah slepim ne zaupajo. Invalida, ki zunaj ne najde zaposlitve, seveda prevzamemo mi. Prav tako ostane pri nas, če drugod nima vsaj kolikor toliko ugodnih življenjskih pogodb.«

Potlej je zopet spregovoril direktor. Stekla je beseda o težavah, ki tarejo zavod. Zvedel sem, da tisti del poslopnja, kjer bivajo varovanci, kjer spijo in se hranijo, že zdavnaj ne ustreza. V dvajsetih letih je namreč stavba doživelila le malo sprememb (doslej so uredili samo kuhiško, ambulanto in bolniški sobi).

»Ne vem, kje bomo vzeli denar,« je ternal direktor. »Po izračunih bi za ureditev vseh pomanjkljivosti potrebovali 105 milijonov S din. Na občini so nam že dali vedeni, da letos niso sposobni kaj prida prispevati. Tudi republiška blagajna je prazna. Šele za drugo leto upamo, da se bodo tudi za nas našla sredstva.«

Pogledal sem v papirje, kjer je vse to izračunano. Samo za postavitev strelovodov, ki bi po zakonu o zaščiti pred požarom že zdavnaj morali kraljevati na grajskih strehah, bodo morali odritimi 4,5 milijona S din.

»No, stvari se utegnijo že prav kmalu obrniti na bolje. Danes namreč pričakujemo v domu obisk Majde Gaspari, republiške sekretarke za zdravstvo in socialno varstvo,« mi je na koncu zaupal tovarniš Bizant.

S fotografom sva hotela pogledati tudi v delavnice. A kazalec na uri se je bližal deseti in delavci so pravkar odšli na malico. Nekaj jih je stalo na dvorišču pred domom, se pomenovalo in nastavljalo obraz toplim sončnim žarkom, ki pa so zamanili v mrtve oči. Medtem ko je fotoreporter pritisikal na sprožilec, sem jih opazoval. Na videz se prav v ničemer ne ločijo od svojih stavnih kolegov po tovarnah. Smej in živahna govorica sta odmevala naokrog in ker poznajo vsako ped v zavodu, so se tudi kretali sproščeno, živahnno.

Odmor je minil. V dokaj dobro opremljenih, a že skoraj pretesnih delavnicah so znova zaropotali stroji. S Francijem sva strmela v gibke roke, ki so neverjetno spretno brzeli med najrazličnejšimi vzvodi in ročicami. Ce bi ne videl na lastne oči, bi nikdar

ne verjel. Prav vse pa poseka plavolasi fant ob polavtomatski stružnici, o katerem je že bilo govora. Stavim, da je hitrejši in natančnejši od marsikaterega zdravega strugarja z dolgoletno praksjo.

V oddelku za mizarstvo so slepi neumorno žagali, leplili in zabijali. Prav nikomur se ni zataknilo, tako da mojster, ki pazi nanje, skoraj ni imel dela.

Bogatejša za nekaj spoznanj sva s Francijem zapustila zavod. Tistem, ki še vedno misli, da so slepi ljudje uboga nemočna bitja, sebi v napoto in družbi v breme, pa svetujem, da obišče Center za rehabilitacijo v Škofji Loki.

I. Guzelj



Alojz Bašel sodi med starejše varovance zavoda



Jožeta Tekavčiča je oko kamere zalotilo pri zahtevenem delu v mizarstvu.



Jože Boroviček ob svojem stroju v mehanični delavnici



Skoraj povsem slepi Marko Mavri bi se ob stružnici lahko kosal z najbolj spremnimi zdravimi delavci